

VERITAS®

SCHMETZ INSIDE



Naudojimo instrukcija



NIKI DE SAINT PHALLE
1930-2002
MENINKĖ



www.facebook.com/veritassewing



www.instagram.com/veritassewing



www.veritas-sewing.com

Gerbiamas pirkėjų,

sveikiname jus įsigijus šią siuvimo mašiną! Jūs nusipirkote kruopščiai pagamintą aukštos kokybės gaminį, kuris tarnaus jums daug metų, jeigu jį tinkamai prižiūrėsite.

Prieš naudodami jį pirmą kartą, atidžiai perskaitykite pridėtą naudojimo instrukciją, ypatingą dėmesį atkreipdami į saugos nurodymus. Su šia naudojimo instrukcija nesusipažinę asmenys negali naudoti prietaiso.

Linkime jums malonaus ir sėkmingo siuvimo! Su mašina, paslaugomis ir klientų aptarnavimu susiję klausimai



www.veritas-sewing.com/en/service

Svarbūs saugos nurodymai

Naudojant elektrinį prietaisą būtina laikytis pagrindinių saugos nurodymų, įskaitant šiuos:

Prieš naudodami šią siuvimo mašiną perskaitykite visą instrukciją.

PAVOJUS. - Siekdami sumažinti elektros šoko pavojų:

1. Niekada nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas į maitinimo tinklą.
2. Iškart po naudojimo ir prieš valydami, prietaisą išjunkite iš elektros lizdo.

ĮSPĖJIMAS. - Siekdami sumažinti nudegimų, gaisro, elektros šoko arba sužalojimo pavojų:

1. Prieš naudodami mašiną, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
2. Laikykitės instrukciją tinkamoje vietoje, netoli mašinos, o perduodami mašiną trečiajai šaliai, perduokite ir instrukciją.
3. Mašiną naudokite tik sausose vietose.
4. Nepalikite mašinos be priežiūros, kai ją naudoja vaikai arba pagyvenę žmonės, nes jie gali tinkamai neįvertinti pavojaus.
5. Šį prietaisą leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinių, jutiminių arba protinių negalių, arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supras atitinkamus pavojus.
6. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
7. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir kitų priežiūros darbų.
8. Visada išjunkite mašiną, kai atliekate paruošiamuosius darbus (keičiate adatą, į mašiną dedate siūlus, keičiate pėdelę ir t. t.).
9. Siekiant išvengti sužalojimų dėl neplanuoto mašinos įsijungimo, visada išjunkite mašiną iš elektros lizdo prieš palikdami ją be priežiūros.
10. Visada išjunkite mašiną, jei keičiate lemputę arba atliekate priežiūros darbus (sutepimą, valymą).
11. Nenaudokite mašinos, jeigu ji drėgna, arba drėgnoje aplinkoje.
12. Niekada netraukite už laido, mašiną visada išjunkite suėmę už kištuko.
13. Jeigu šviesos diodų lemputė pažeista arba neveikia, ją privalo pakeisti gamintojas, jo įgaliotas atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo tam, kad būtų išvengta pavojaus.

14. Niekada nieko nestatykite ant pedalo.
15. Nenaudokite mašinos, jei jos ventilacijos angos užsikimšusios. Pasirūpinkite, kad mašinos ir kojinio pedalo ventilacijos angose nebūtų dulkių, pūkų ir siūlų ar medžiagos likučių.
16. Siekiant išvengti pavojaus, mašiną galima naudoti tik su numatytu kojiniu valdikliu. Jei kojinis valdiklis pažeistas arba sulūžęs, jį privalo pakeisti gamintojas, jo įgaliotas atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
17. Kojinio valdiklio maitinimo laidas nekeičiamas. Jei maitinimo laidas pažeistas, kojinių valdiklį reikia išmesti.
18. Garso lygis įprastomis naudojimo sąlygomis yra mažesnis nei 75 dB(A).
19. Neišmeskite elektrinių prietaisų kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis; jas pristatykite į tam skirtą surinkimo punktą.
20. Norėdami gauti informacijos apie esamas atliekų surinkimo vietas, susisiekite su vietos valdžios institucijomis.
21. Elektros prietaisus išmetus į sąvartyną, iš jų ištekėjusios pavojingos medžiagos gali patekti į požeminius vandenis, o iš jų į maisto grandinę ir taip pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.
22. Senus prietaisus keičiant naujais, mažmeninės prekybos atstovas yra teisiškai įpareigotas bent jau nemokamai priimti jūsų senąjį prietaisą utilizavimui.
23. Prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), turintys fizinių, jutiminių arba protinių negalių, arba stokojantys patirties ir žinių, jeigu nėra prižiūrimi arba apmokyti kaip tai daryti. (Ne Europos šalims)
24. Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu. (Ne Europos šalims)

IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

Ši siuvimo mašina skirta tik buitiniam naudojimui.

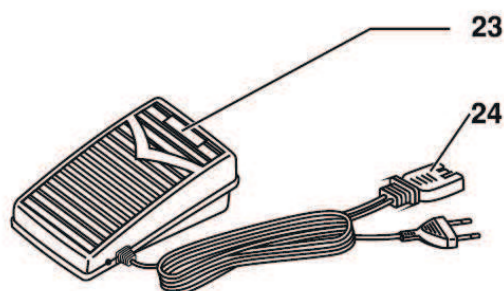
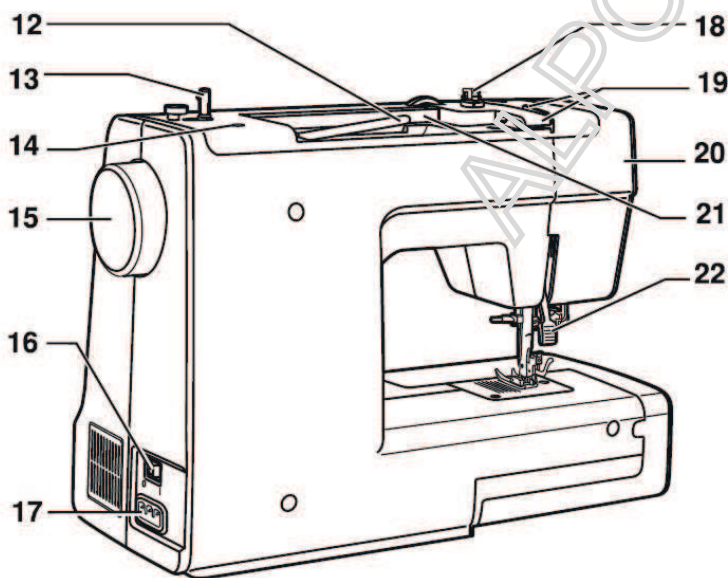
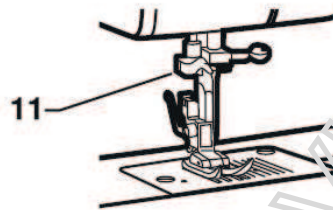
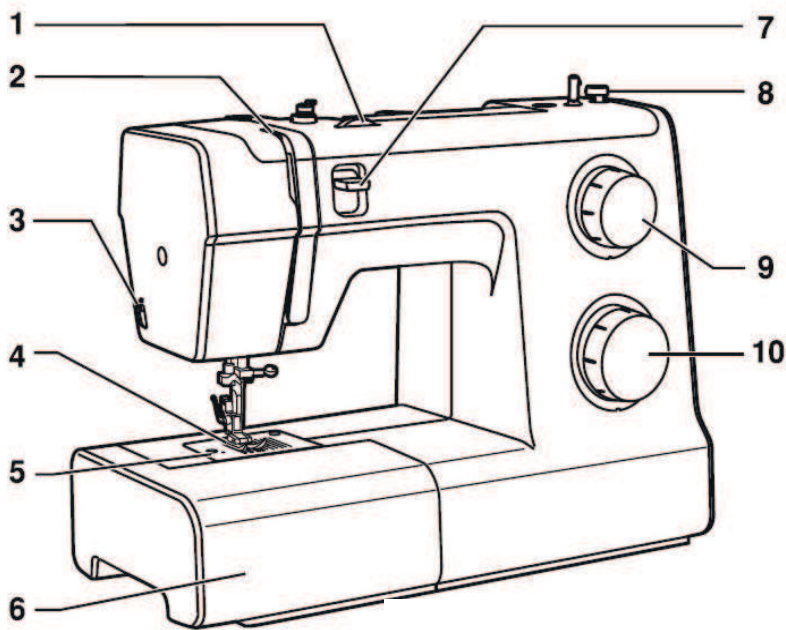
Siuvimo mašiną naudokite nuo 5 iki 40 °C temperatūroje. Jei temperatūra itin žema, mašina gali tinkamai neveikti.

Turinys

Pagrindinės mašinos dalys	7
Priedai	8
Mašinos prijungimas	9
Siuvimo staliukas	10
Laisvoji platforma.....	10
Ritės apvyniojimas.....	11–12
Ritės įdėjimas	12–13
Viršutinio siūlo vėrimas.....	14–15
Dviejų žingsnių spaudimo pėdelės kėliklis.....	15
Automatinis siūlo vėriklis.....	16
Ritės siūlo pakėlimas.....	17
Adatos keitimas	18
Adatos / medžiagos / siūlo parinkimas	19
Spaudimo pėdelės keitimas.....	20
Siūlo įtempimas	21
Kaip pasirinkti šabloną.....	22
Naudingi nurodymai.....	23-46
Siuvimo pradžia.....	23
Kampų siuvimas	23
Išlinkimų siuvimas.....	23
Atbulinis siuvimas, siuvimas su dekoratyvinių elementų prisiuvimo pėdele.....	24
Siūlo nupjovimas.....	24
Plonų medžiagų siuvimas.....	25
Tamprios medžiagos siuvimas.....	25
Tiesūs dygsniai	25
3 žingsnių zigzagas	26
Apsiuvamieji dygsniai, siuvimas su krašto palenkimo pėdele.....	27
Universalios pėdelės naudojimas.....	27
Paslėpta siūlė	28
Sagų kilpų dygsnis.....	29-30
Sagų kilpų siuvimas elastingose medžiagose.....	30
Sagų siuvimas	31

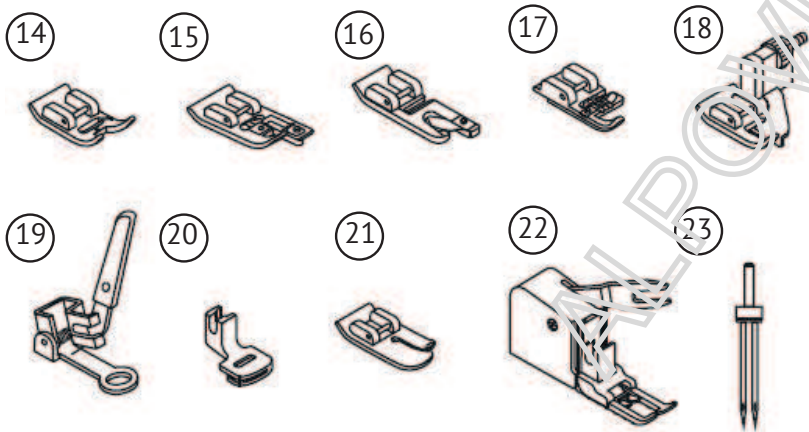
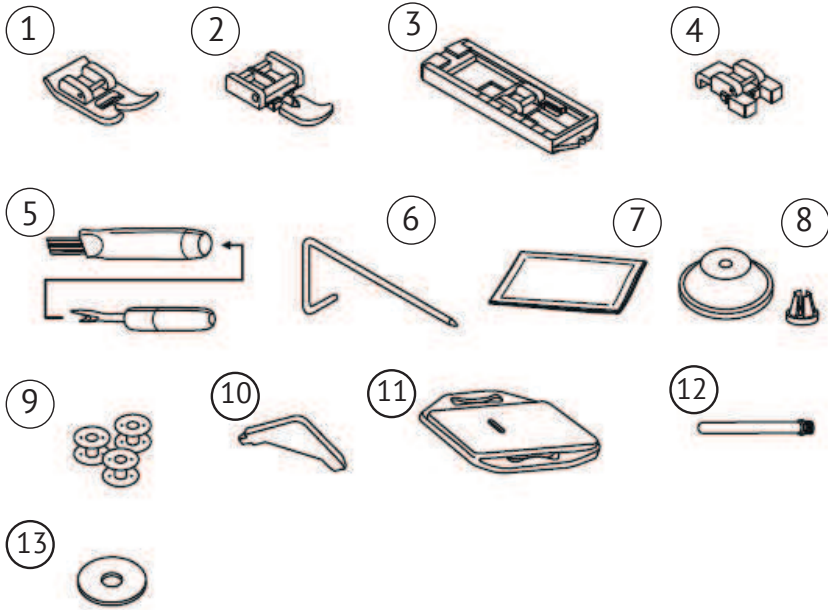
Užtrauktuko įsiuvimas.....	32–34
Centrinio užtrauktuko įsiuvimas	32
Šoninio užtrauktuko įsiuvimas.....	33
Raukimas.....	34
Dviguba adata	35
Dvigubo audinio padavimo pėdelė	36
Adymas, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvąja eiga	37–39
Adymas.....	37
Pasiruošimas siuvinėjimui ir monogramų darymui.....	38
Monogramų darymas	39
Aplikacija	40
Siūlė „kriauklelė“	41
Kriauklelių formos kraštas.....	41
Siūlė „kriauklelė“	41
Skiautiniai	42
Apmėtymo dygsniai	43
Elastiniai dygsniai	44
Raukimo dygsnis	45
Praktiški dygsniai.....	46
Priežiūra	47
Gedimų šalinimo vadovas	48–50
Šalinimas.....	51

Pagrindinės mašinos dalys



1. Siūlo įtempimo reguliatorius
2. Spaudimo pėdelės slėgio reguliatorius
3. Siūlo įtempimo svirtelė
4. Atbulinio siuvimo svirtelė
5. Siūlo pjoviklis
6. Spaudimo pėdelė
7. Adatos plokštelė
8. Ritės vyniotuvo stabdiklis
9. Dygsnio ilgio reguliatorius
10. Šablono reguliatorius
11. Automatinis siūlo vėriklis
12. Horizontalus ritės kaištis
13. Ritės vyniotuvo velenas
14. Anga papildomam ritės kaiščiui
15. Rankinis ratukas
16. Jungiklis
17. Elektros maitinimo prievadas
18. Ritės siūlo kreipiklis
19. Viršutinio siūlo kreipiklis
20. Priekinė plokštė
21. Rankena
22. Spaudimo pėdelės kėliklis
23. Kojinis valdiklis
24. Maitinimo laidas

Priedai



Standartiniai

1. Universali pėdelė
2. Užtrauktuko pėdelė
3. Sagų kilpų pėdelė
4. Sagų įsiuvimo pėdelė
5. Siūlių ardiklis / šepetėlis
6. Kraštų / dygsniavimo kreipiklis
7. Adatų pakuotė
8. Ritės laikiklis
9. Ritė (3x)
10. L formos šešiakampis raktas
11. Adymo plokštelė
12. Antras ritės laikiklis
13. Ritės laikiklio veltnis žiedas

Papildomi

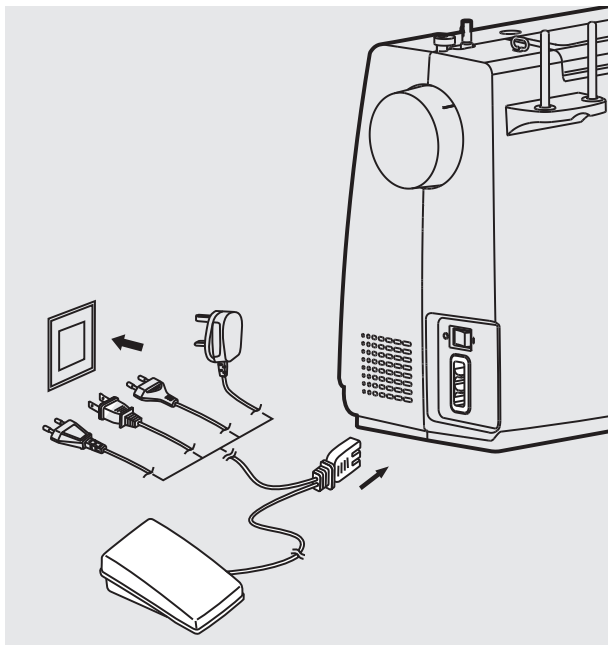
14. Satininio dygsniavimo pėdelė
15. Apmėtymo kojėlė
16. Krašto palenkimo pėdelė
17. Dekoratyvinių elementų prisiuvimo pėdelė
18. Paslėptos siūlės pėdelė
19. Adymo / siuvinėjimo pėdelė
20. Raukimo pėdelė
21. Dygsniavimo pėdelė
22. Tolygaus padavimo pėdelė
23. Dviguba adata

Atkreipkite dėmesį:

- Priedai laikomi priedų dėžutėje.

* Papildomi priedai prie šios mašinos nepridedami. Tačiau juos, kaip specialius priedus, galite įsigyti iš vietinio pardavimo atstovo.

Mašinos prijungimas prie maitinimo šaltinio



⚠ Dėmesio!

Pasirūpinkite, kad mašina būtų išjungta iš elektros lizdo, o pagrindinis jungiklis perjungtas į padėtį „O“, kai jos nenaudojate arba norite įstatyti arba išimti kokias nors dalis.

Prieš jungdami į elektros lizdą įsitinkite, kad ant techninių duomenų plokštelės nurodyta įtampa ir dažnis atitinka jūsų maitinimo tinklo įtampą ir dažnį. Pastatykite mašiną ant stabilaus stalo.

1. Įjunkite mašiną į elektros lizdą kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Paspauskite jungiklį.
3. Paspaudus jungiklį užsidegs siuvimo mašinos lemputė.

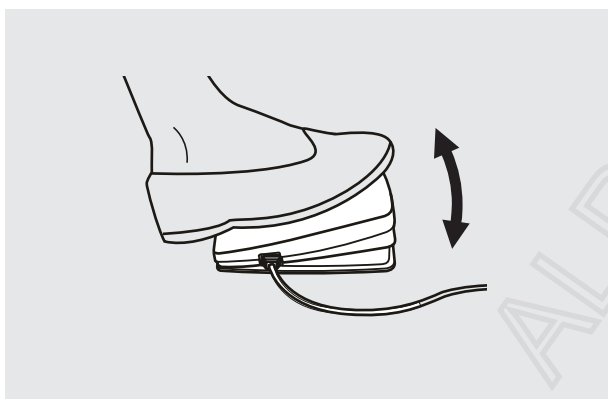
Kojinis valdymas

Įjungę siuvimo mašiną, įkiškite valdiklio kištuką į jam skirtą siuvimo mašinos lizdą.

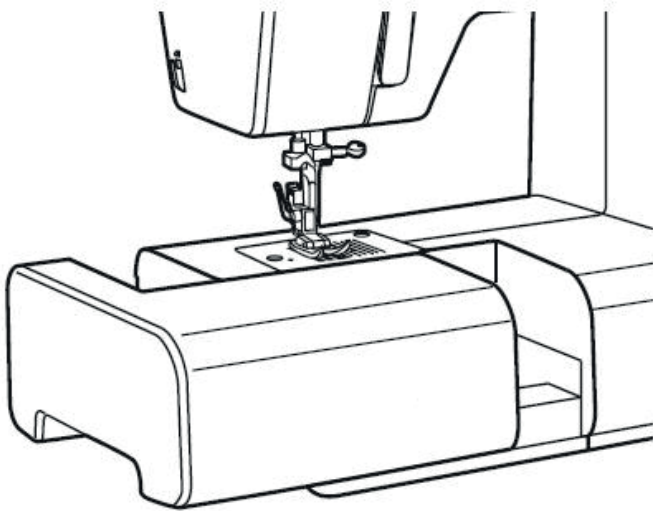
Norėdami pradėti siūti, siuvimo mašiną įjunkite, o tada lėtai nuspauskite kojinių valdiklį. Norėdami, kad siuvimo mašina sustotų, kojinių valdiklį atleiskite.

➔ Pastaba.

Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку, jei kyla abejonių dėl mašinos prijungimo prie maitinimo šaltinio.

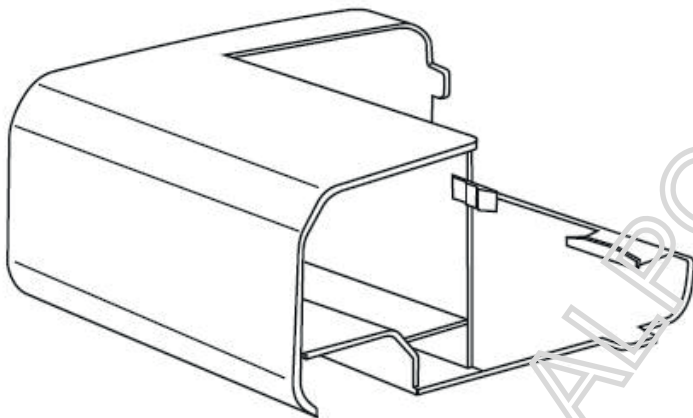


Siuvimo staliukas

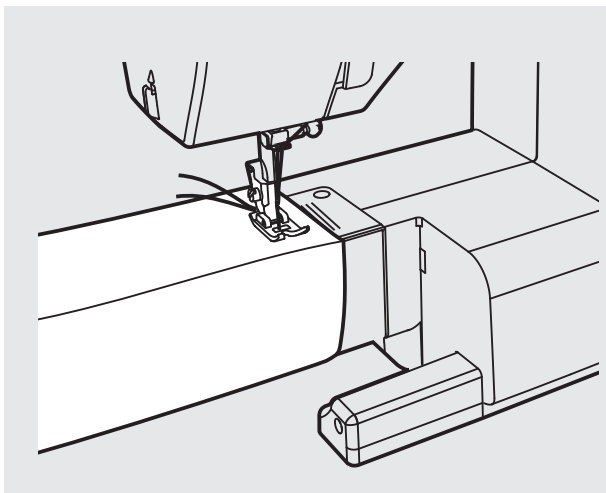


Siuvimo staliuką laikydami horizontaliai, patraukite jį į kairę, kad nuimtumėte nuo mašinos.

Siuvimo staliuką pritvirtinkite, o tada pastumkite į dešinę.



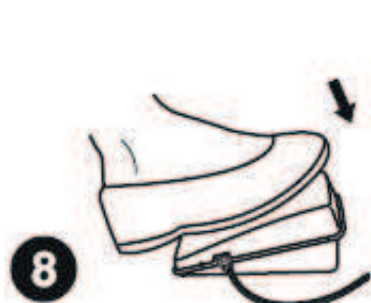
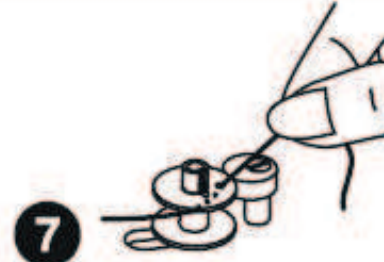
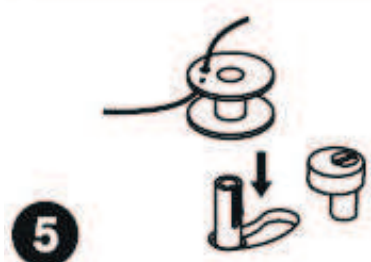
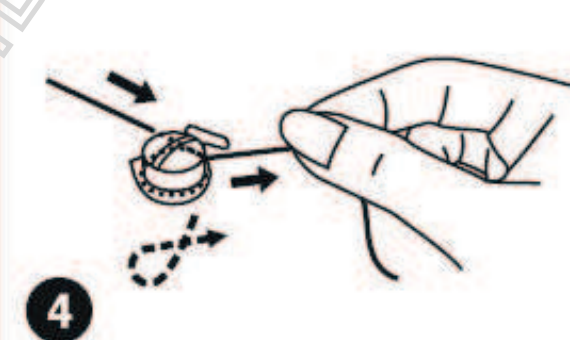
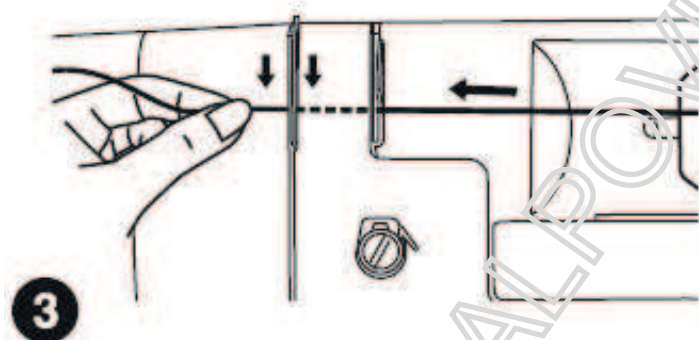
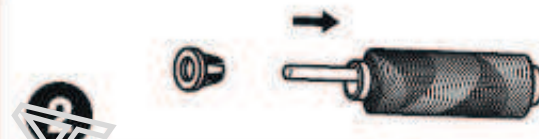
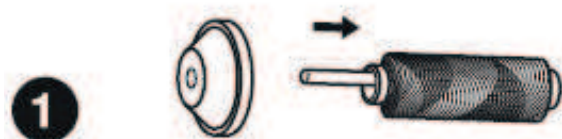
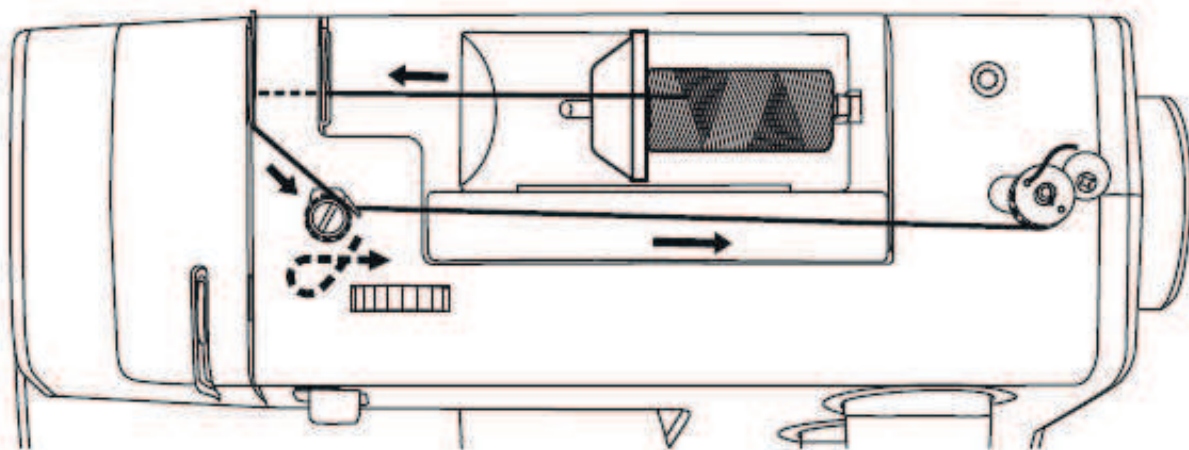
Nuimamo staliuko vidų galima naudoti kaip reikmenų dėžutę



Laisvoji platforma

Laisvąją platformą patogiu naudoti apdorojant siauras bei apvalias dalis, tokias kaip kelnų siūlės ir rankogaliai.

Ritės apvyniojimas



PERSKAITYKITE KITAME PUSLAPYJE PATEIKTĄ ŽINGSNIŲ AP-
RAŠYMĄ

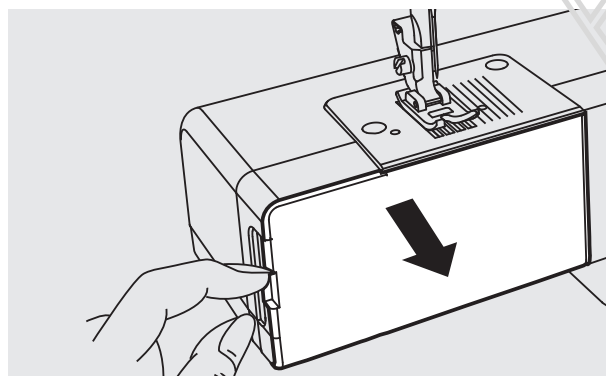
Ritės apvyniojimas

1. Užmaukite siūlą ritę ir ritės laikiklį ant kaiščio.
2. Siūlą užfiksuokite ritės laikikliu.
3. Siūlą užkabinkite už siūlo kreipiklio.
4. Laikrodžio rodyklės kryptimi apsukite siūlą apie ritės vyniotuvo įtempimo diskus.
5. Perverkite ritės siūlą kaip pavaizduota ir uždėkite ant veleno.
6. Pastumkite ritės veleną į dešinę.
7. Laikykite siūlo galą.
8. Uždėkite koją ant kojinio valdiklio pedalo.
9. Po kelių apsisukimų pedala atleiskite. Paleiskite siūlą ir nukirpkite jį kiek galima arčiau siūlų ritės. Dar kartą nuspauskite pedala. Kai siūlų ritė bus pilna, ji pradės sukintis lėčiau. Atleiskite pedala ir nupjaukite siūlą.
10. Pastumkite ritės veleną į kairę ir išimkite.

➔ Atkreipkite dėmesį:

Ritės vyniotuvo veleni esant ritės apvyniojimo padėtyje, mašina nesiūs, o rankinis ratukas nesisuks. Norėdami pradėti siūti, pastumkite ritės vyniotuvo veleną į kairę (siuvimo padėtį).

Ritės įdėjimas

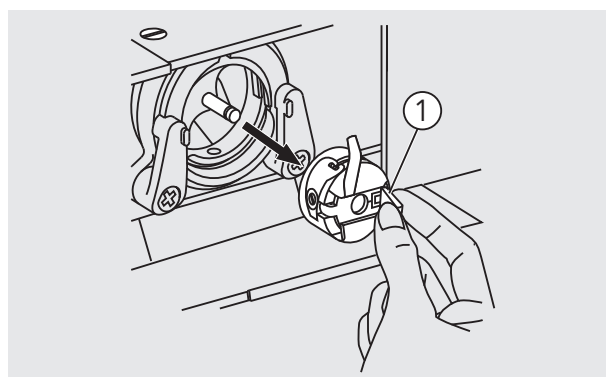


⚠ Dėmesio!

Prieš įdėdami arba išimdami ritę, jungiklį perjunkite į išjungimo padėtį („O“).

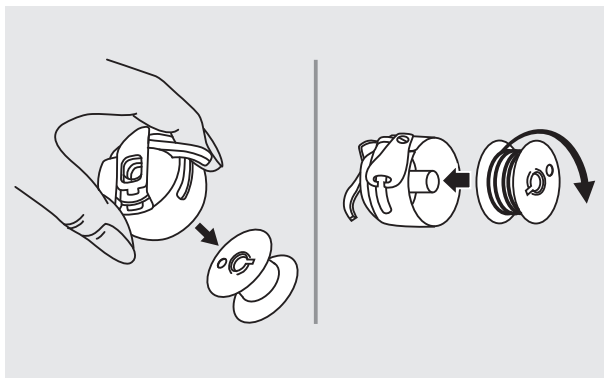
Įdedant arba išimant ritę, adata turi būti visiškai pakelta.

Nuimkite siuvimo staliuką, tada atidarykite atverčiamą dangtelį.



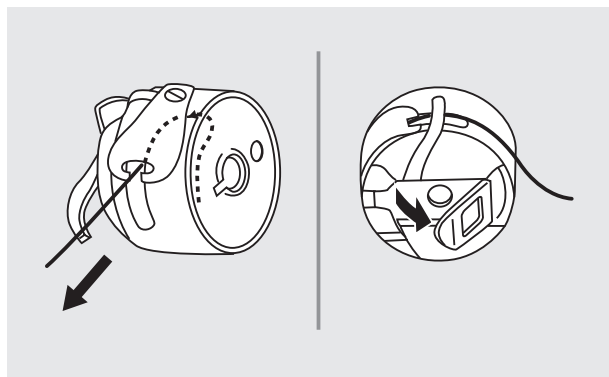
Ritės korpusą nuimkite patraukę už kilpelės.

① Kilpelė



Išimkite ritę iš ritės korpuso.

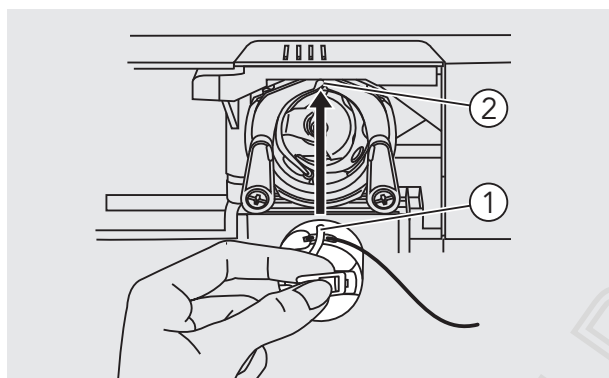
Laikykite ritės korpusą viena ranka. Įstatykite ritę taip, kad siūlas vyniotųsi pagal laikrodžio rodyklę (paveikslėlyje rodyklė nurodo kryptį).



Ištraukite siūlą pro prapjovą, tada po kilpelę.

Palikite 6 colių (15 cm) ilgio siūlo galą.

Įsitikinkite, kad ritės korpuso kilpelė įsistato į šaudyklės viršuje esančią įrantą kaip pavaizduota.



- ① Ritės korpuso kilpelė
- ② Įrantą

Ritės korpusą laikykite už kilpelės.



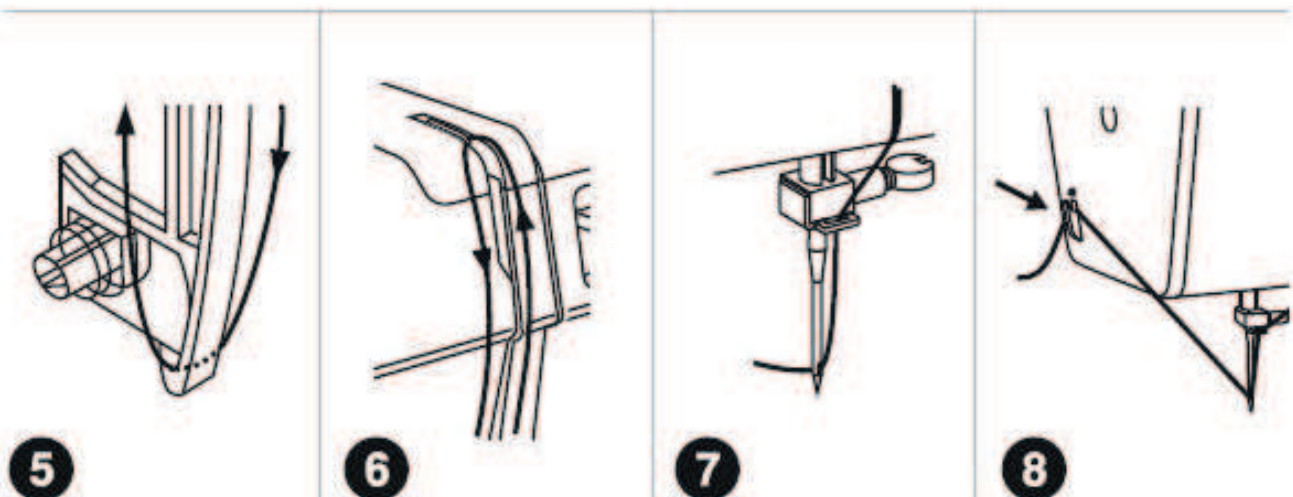
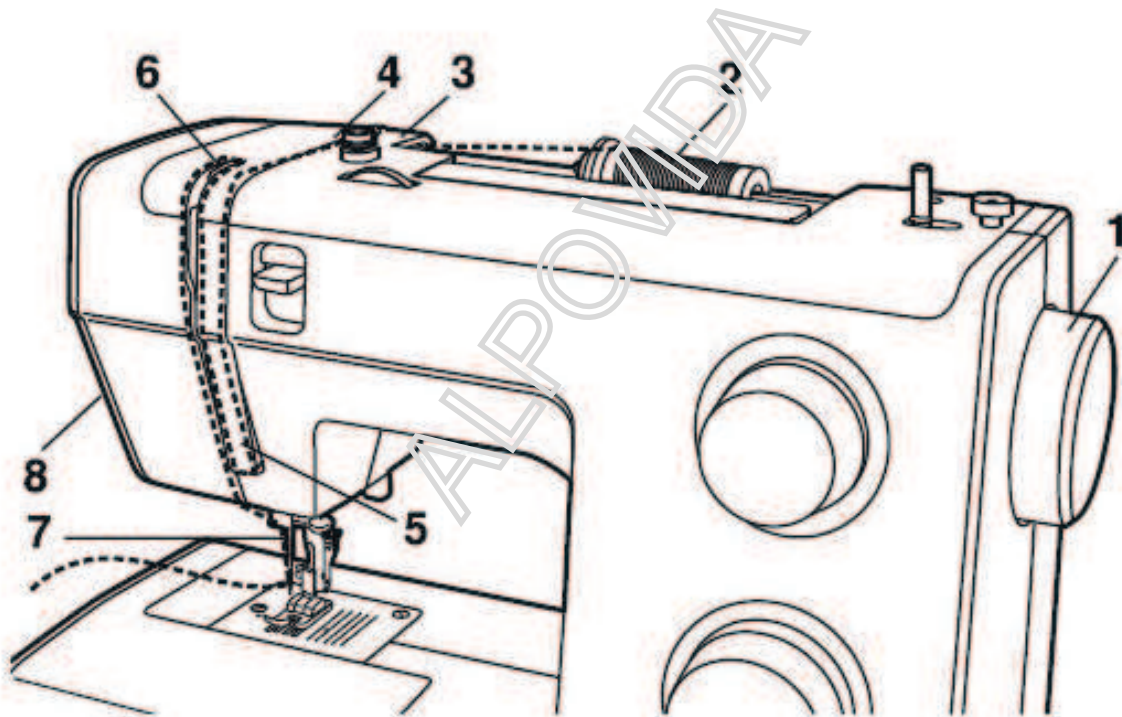
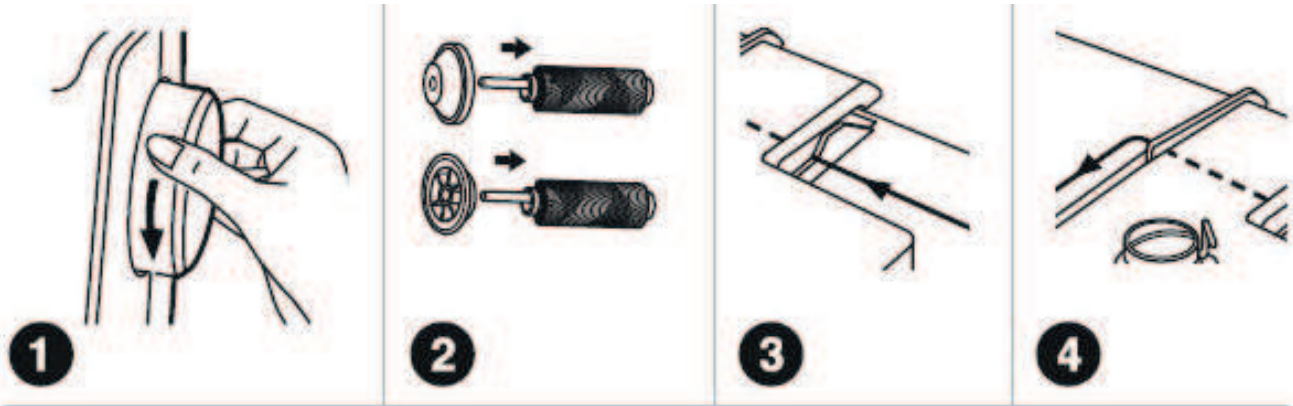
Pastaba.

Jei ritės korpusas netinkamai įdėtas į mašiną, jis iškris iš šaudyklės vos tik pradėjus siūti.

Viršutinio siūlo vėrimas

➔ **Atkreipkite dėmesį:**

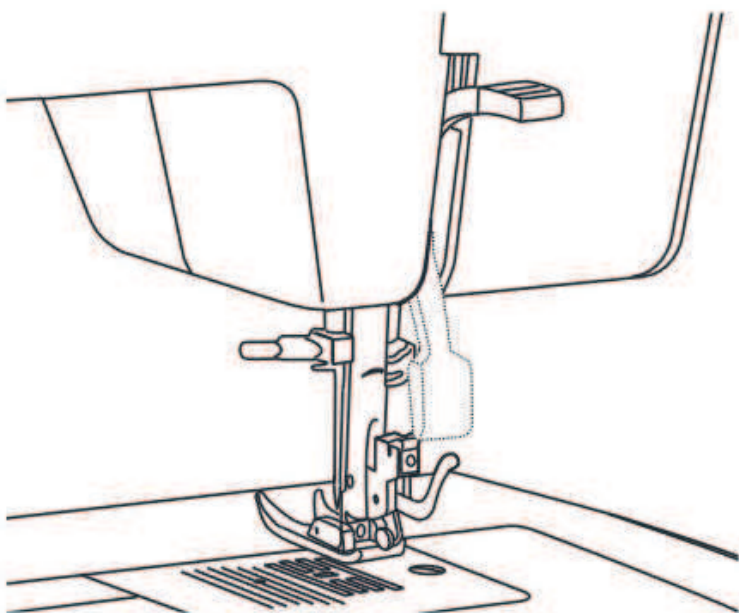
Labai svarbu, kad siūlas būtų įvertas tinkamai, nes kitu atveju siuvant gali kilti problemų.



Viršutinio siūlo vėrimas

1. Pirmiausia pakelkite adatą į aukščiausią tašką.
2. Tada rankinį ratuką sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol adata po truputį ims leistis žemyn. Pakelkite spaudimo pėdelę, kad atlaisvintumėte įtempimo diskus.
3. Padėkite siūlą ritę ant kaiščio taip, kad siūlas būtų nutįsęs ritės priekyje, o tada ant ritės laikiklio uždėkite gaubtelį.
4. Nutieskite ritės siūlą per viršutinio siūlo kreipiklį ir traukite siūlą per pirminio įtempimo spyruoklę kaip pavaizduota. (3/4)
5. Nutieskite siūlą įtempimo modulių žemyn dešiniuoju kanalu, o tada aukštyn kairiuoju. Atliekant šį veiksmą pravartu laikyti siūlą tarp ritės ir siūlo kreipiklio.
6. Atliekdami šį veiksmą viršuje perverkite siūlą iš dešinės į kairę per pakėlimo svirties akutę, o tada vėl nukreipkite žemyn.
7. Dabar perverkite siūlą per ploną vielinį adatos laikiklio varžto kreipiklį, o tada nukreipkite siūlą žemyn ir perverkite adatą iš priekio į galą.
8. Maždaug 15 cm patraukite siūlą į galą už adatos akutės.
Nupjaukite siūlą per visą ilgį integruotu siūlo pjovikliu.

Dviejų žingsnių spaudimo pėdelės kėliklis

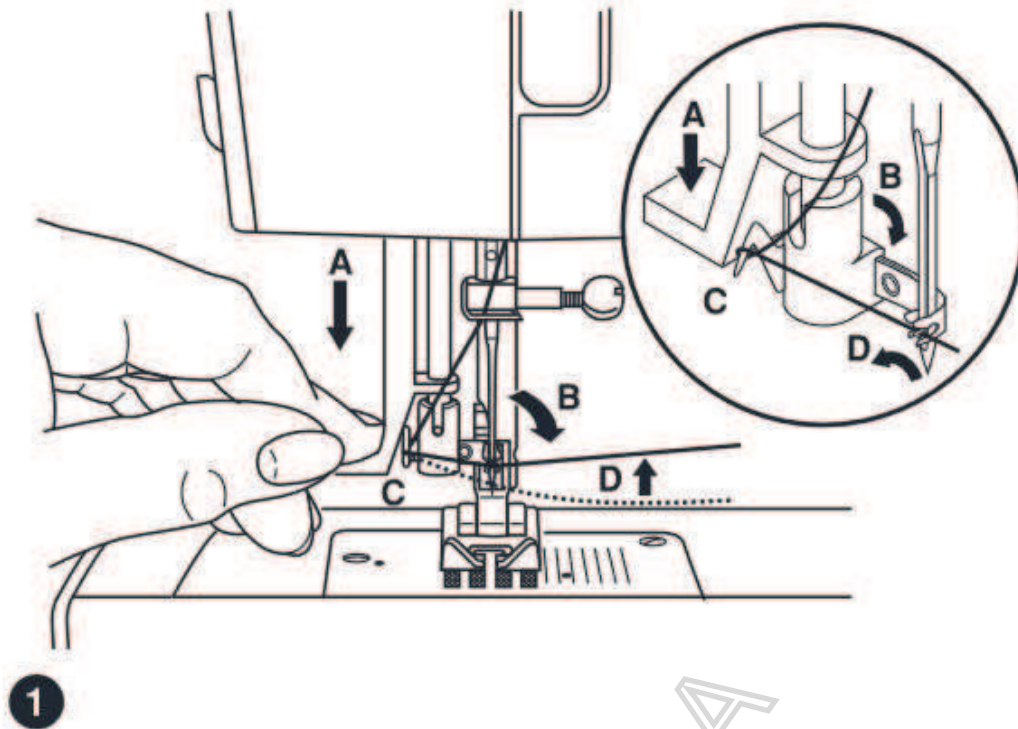


1. Spaudimo pėdelės kėliklis pakelia ir nuleidžia spaudimo pėdelę.
2. Tam, kad siūvinį būtų lengva valdyti, siūvant kelis sluoksnius arba storą medžiagą spaudimo pėdelė gali būti pakelta į antrą padėtį.

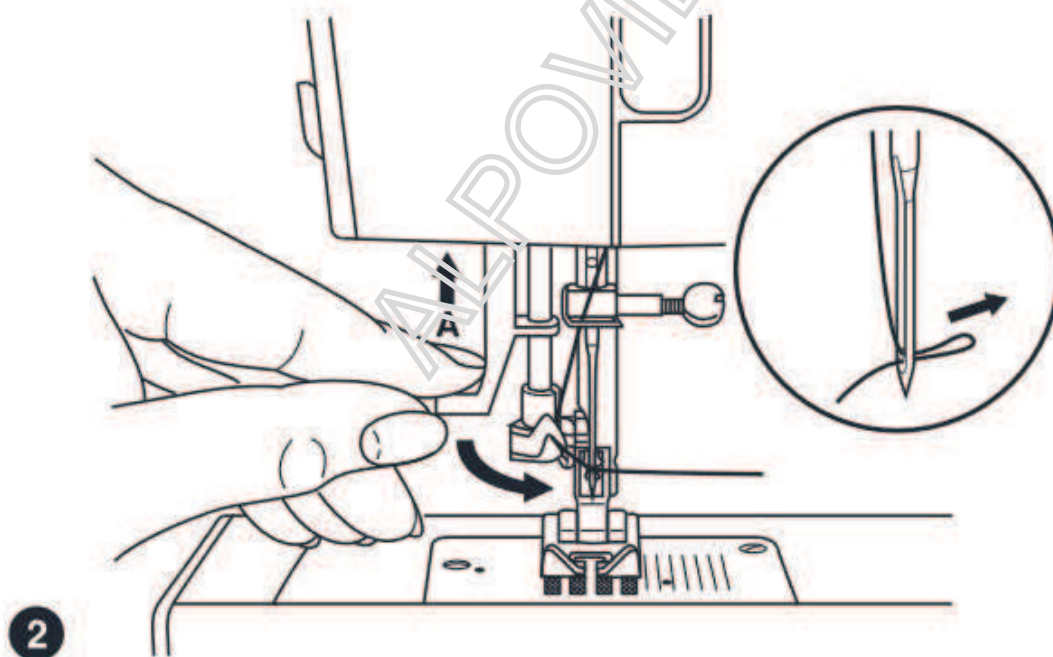
➔ Atkreipkite dėmesį:

Adata visada turi būti aukščiausioje padėtyje.

Automatinis siūlo vėriklis



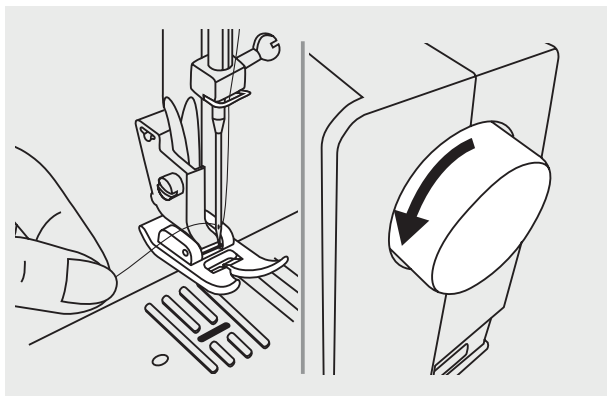
1



2

1. Pakelkite adatą į aukščiausią padėtį.
2. Svirtelę (A) nuspauskite žemyn kiek tik eina.
3. Siūlo vėriklis automatiškai atsidurs vėrimo padėtyje (B).
4. Apvyniokite siūlą aplink siūlo kreiptuvą (C).
5. Praveskite siūlą pro adatos priekį, aplink kabliuką (D), iš apačios į viršų.
6. Atleiskite svirtelę (A).
7. Ištraukite siūlą pro adatos kilputę.

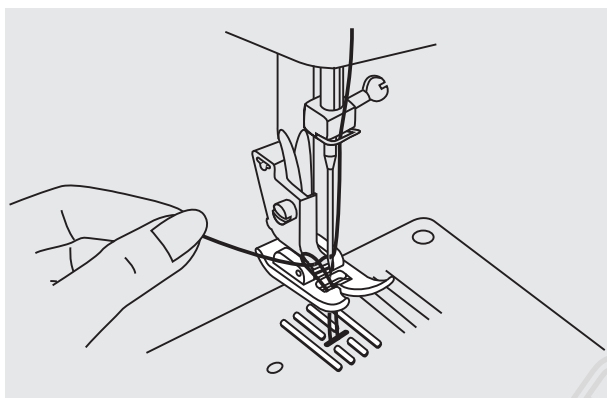
Ritės siūlo pakėlimas



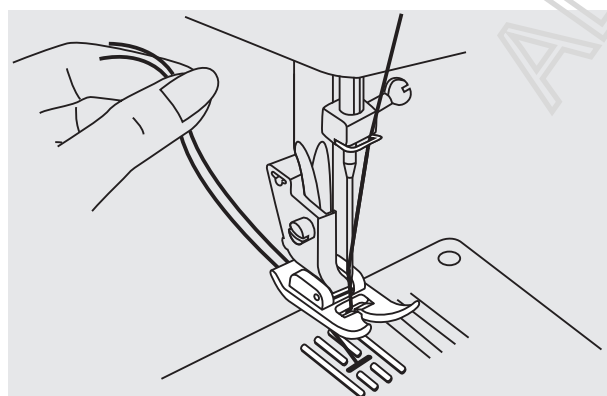
Kairiaja ranka laikykite viršutinį siūlą. Rankinį ratuką pasukite į save (prieš laikrodžio rodyklę), nuleisdami ir pakeldami adatą.

➔ Pastaba.

Jei sunku pakelti ritės siūlą, patikrinkite, ar siūlas nėra prispaustas atverčiamu dangteliu arba siuvimo staliuku.

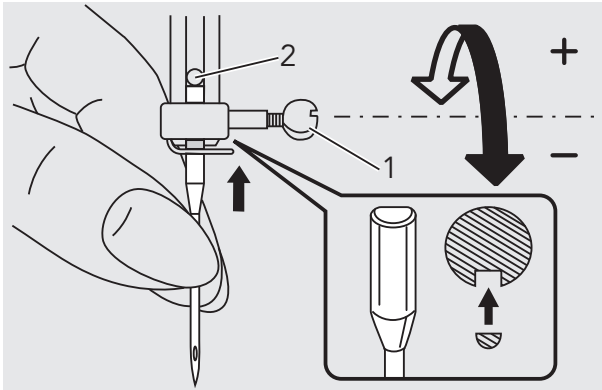


Švelniai patraukite viršutinį siūlą, kad ritės siūlas pereitų per adatos plokštelės skylę.



Nutieskite abu siūlus atgal po spaudimo pėdele.

Adatos keitimas



! Dėmesio!

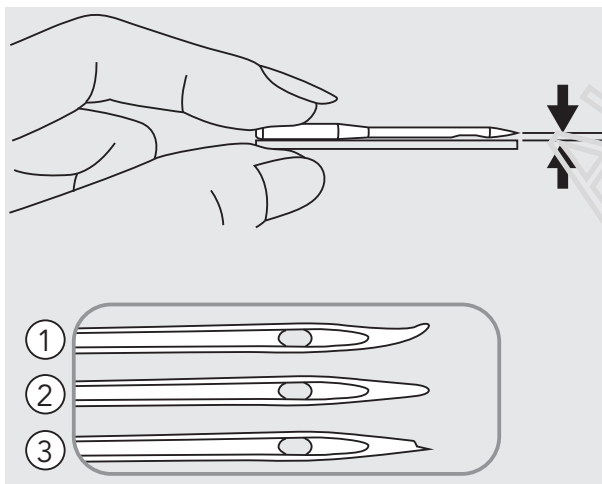
Perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį („O“), prieš imdamiesi kurio nors iš pirmiau nurodytų veiksmų!

Adatą keiskite reguliariai, ypač jei ji nusidėvi arba kelia problemų.

Įdėkite adatą kaip pavaizduota paveikslėliuose.

1. Rankinį ratuką pasukite į save (prieš laikrodžio rodyklę), nuleisdami ir pakeldami adatą. Norėdami išimti adatą, adatos laikiklio varžtą pasukite prieš laikrodžio rodyklę. Plokščioji adatos pusė turi būti nukreipta atgal.
2. Įstumkite adatą į viršų iki galo. Tada priveržkite adatos laikiklio varžtą.




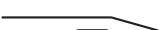
Adatos turi būti nepriekaištingos būklės.



Problemų gali kelti:

- ① sulenktos adatos;
- ② atšipusios adatos.
- ③ Pažeistos vietos

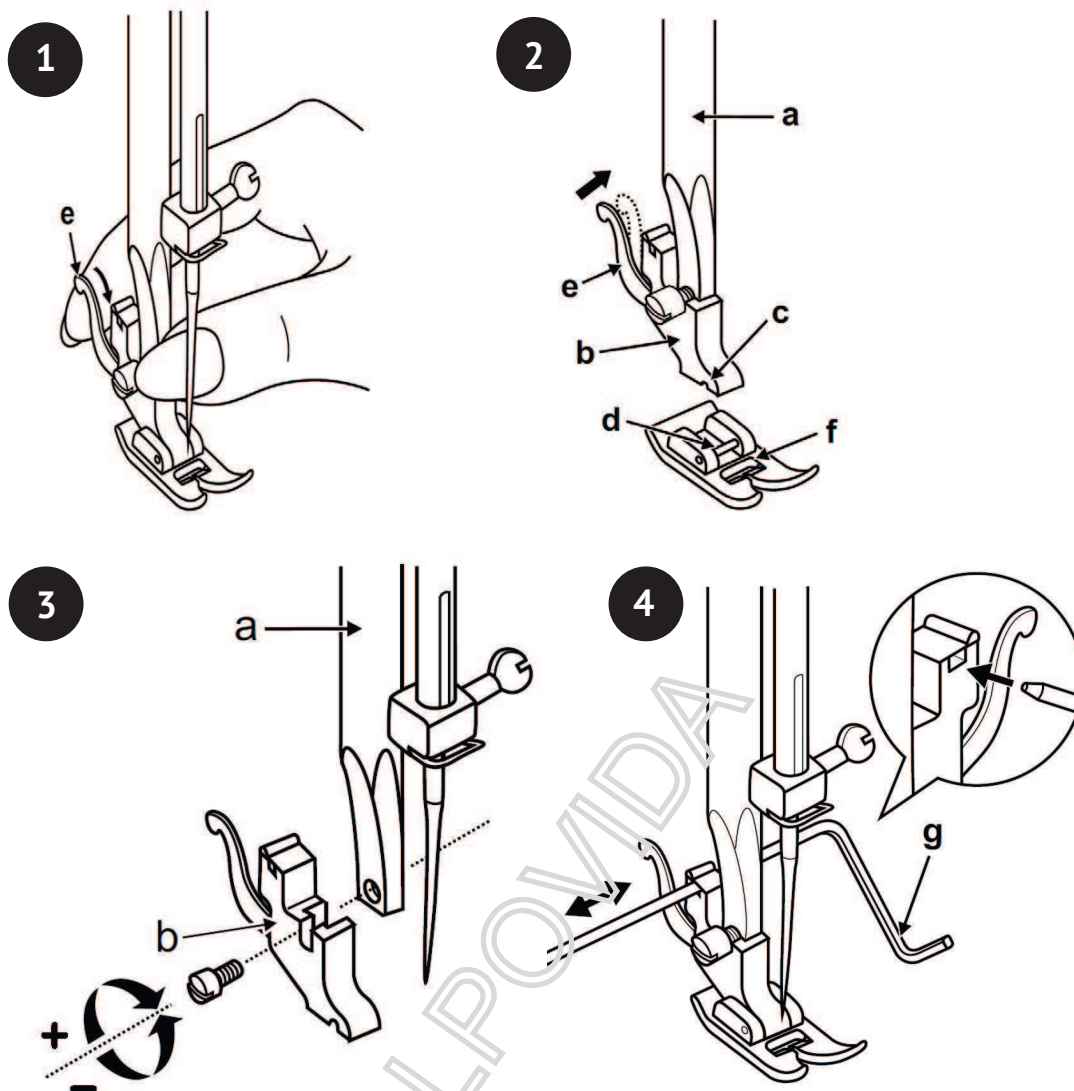
Adatos / medžiagos / siūlo parinkimas

ADATOS DYDIS	MEDŽIAGOS	SIŪLAS
9–11 (65–75) 	Lengvos medžiagos: plona medvilnė, muslinas, seržas, šilkas, „Qiana“, nerti audiniai, medvilniniai mezginiai, džersis, krepas, poliesterio audiniai, marškinių ir palaidinių medžiaga.	Lengvi medvilniniai, nailoniniai, poliesterio arba medvilne apvynioto poliesterio siūlai.
11–14 (80–90) 	Vidutinio storio medžiagos: medvilnė, satinas, medvilnės ir viskozės audinys (<i>kettleclote</i>), drobė, dvigubi mezginiai, lengvi vilnoniai audiniai.	Dauguma parduodamų siūlų yra vidutinio dydžio ir tinka šioms medžiagoms bei esamo dydžio adatoms.
14 (90) 	Vidutinio storio medžiagos: dakas, vilnonis audinys, storesni mezginiai, kilpinis audinys, džinsinis audinys.	Geriausią rezultatą pasieksite, jei sintetinėms medžiagoms naudosite poliesterio siūlus, o natūralioms austinėms medžiagoms medvilninius siūlus.
16 (100) 	Sunkios medžiagos: brezentas, vilnoniai audiniai, lauko palapinių ir dygsniuotos medžiagos, džinsinis audinys, apmušalų audinys (nuo lengvo iki vidutinio).	Apatinis ir viršutinis siūlas turi būti vienodas.

➔ Atkreipkite dėmesį:

- Ploni siūlai ir adatos naudojamos plonoms medžiagoms, o storesni siūlai ir adatos – storoms medžiagoms siūti.
- Visada patikrinkite siūlo storį ir adatos dydį ant nedidelės medžiagos, kuri bus siuvama, skiautės.
- Adatai ir ritei naudokite tą patį siūlą.
- Siūdami ploną arba tamprią medžiagą, naudokite stabilizuojantį pagrindą ir pasirinkite tinkamą spaudimo pėdele.
- Siuvinėjant sunkias medžiagas arba ant stabilizuojančio pagrindo (pvz., džinsinis audinys, putų plokštė ir t. t.) rekomenduojama naudoti 90/14 dydžio adatą. 75/11 dydžio adata gali sulinkti arba nulūžti ir taip jus sužaloti.
- Skaidriems nailoniniams siūlams visada naudokite 90/14–100/16 dydžio adatą. Įprastai tiek apačioje, tiek viršuje naudojamas toks pat siūlas.

Spaudimo pėdelės keitimas



DĖMESIO! Perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį („0“), prieš imdamiesi kurio nors iš toliau nurodytų veiksmų!

Spaudimo pėdelės nuėmimas

Kėlikliu pakelkite spaudimo pėdelę. Pakelkite svirtelę (e) ir pėdelė atsijungs. (1)

Spaudimo pėdelės pritvirtinimas

Spaudimo pėdelės kėlikliu nuleiskite spaudimo kojelės jungiamąjį galą (b), kol išpjova (c) bus tiesiai virš kaiščio (d). (2) Spaudimo kojelė (f) prisijungs automatiškai.

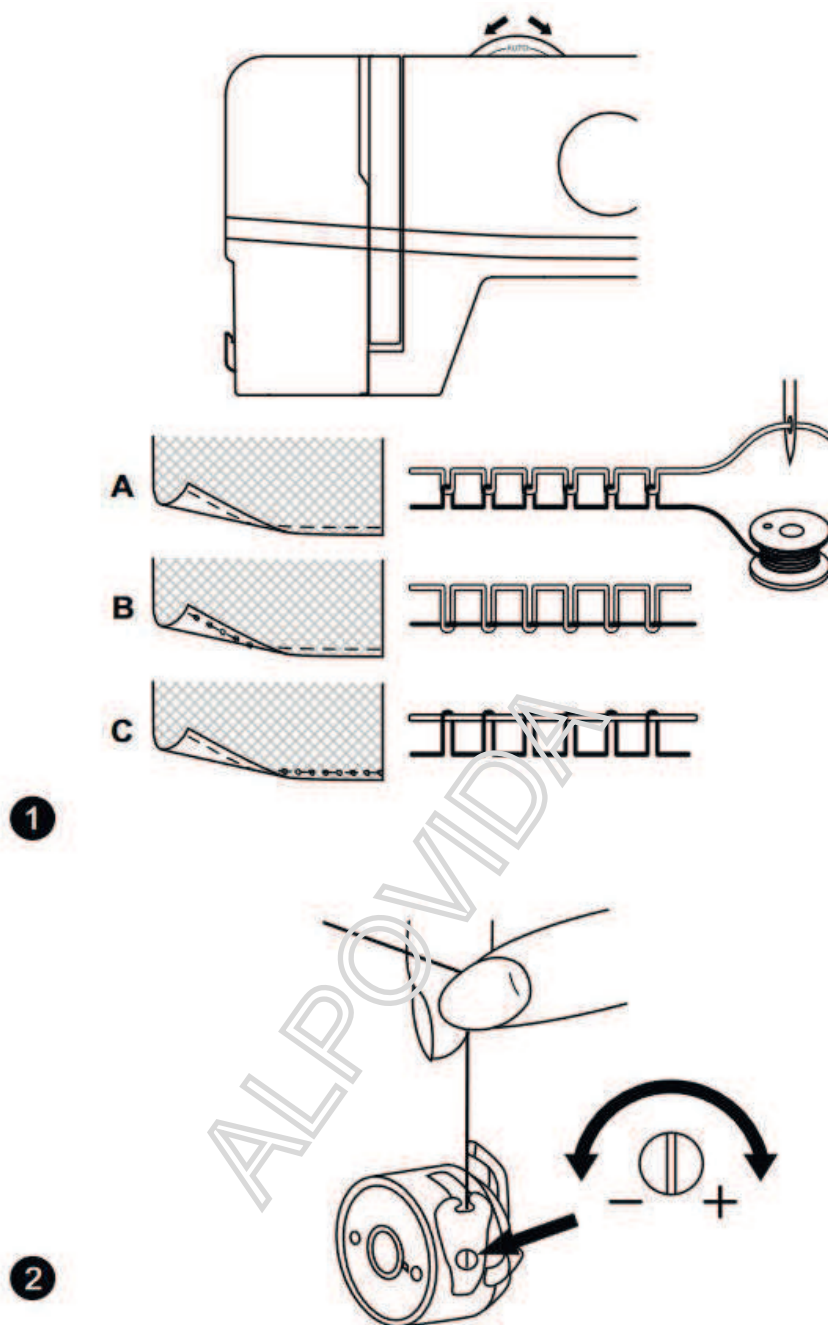
Spaudimo pėdelės jungiamojo galo nuėmimas ir prijungimas

Spaudimo pėdelės kėlikliu pakelkite spaudimo strypą (a). Spaudimo pėdelės jungiamojo galo (b) nuėmimas ir prijungimas kaip pavaizduota. (3)

Kraštų / dygsniavimo kreipiklio pritvirtinimas

Kraštų / dygsniavimo kreipiklį (g) įtvirtinkite į angą kaip pavaizduota. Nureguliuokite pagal siūlę, klostę ir t. t. (4)

Siūlo įtempimas



Viršutinio siūlo įtempimas (1)

Pagrindinis viršutinio siūlo įtempimo nustatymas: „AUTO“ (automatinis).

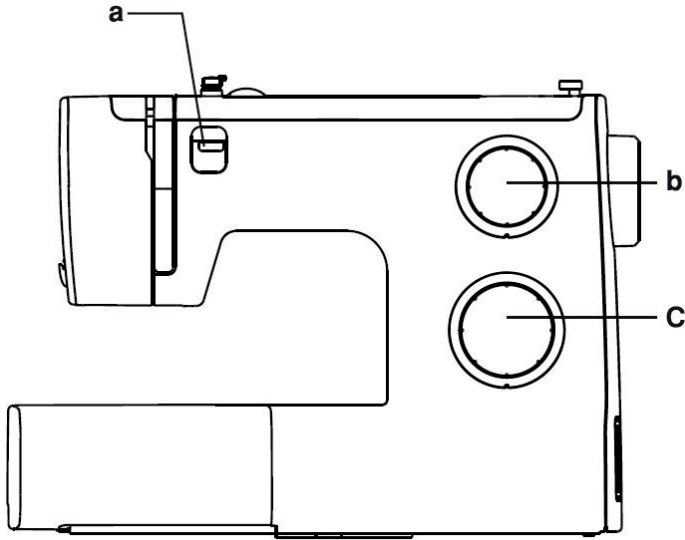
Norėdami padidinti įtempimą, pasukite reguliatorių iki kito didesnio skaičiaus. Norėdami sumažinti įtempimą, pasukite reguliatorių iki kito mažesnio skaičiaus.

- A. Normalus siūlo įtempimas
- B. Per mažas viršutinio siūlo įtempimas
- C. Per didelis viršutinio siūlo įtempimas

Apatinio siūlo įtempimas (2)

Norint patikrinti ritės siūlo įtempimą, pilna ritė įdedama į ritės korpusą. Tada ritės korpusui ir griebtuvui leidžiama kyboti laikant už siūlo galo. Jei įtempimas tinkamas, švelniai pasiūbavus siūlas išsivynios maždaug 5–10 cm ir liks kyboti. Jei išsivynioja visas ritės korpusas, įtempimas per mažas. Jei įtempimas per didelis, siūlas sunkiai vyniosis arba nesivynios visiškai. Norėdami sureguliuoti, naudokite atsuktuvą.



Kaip pasirinkti šabloną

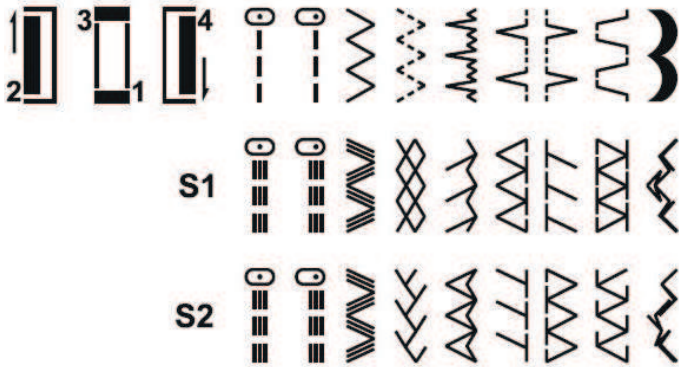


Norėdami pasirinkti tam tikrą dygsnį, tiesiog pasukite šablono reguliatorių. Šablono reguliatorių galima sukuti bet kuria kryptimi.

Norėdami tiesaus dygsnio, šablono reguliatoriumi pasirinkite „šabloną „  “ arba „  “.

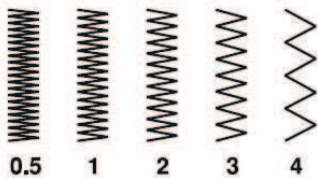
Dygsnio ilgį sureguliuokite dygsnio ilgio reguliatoriumi. Norėdami siūti zigzago dygsniu,

šablono reguliatoriumi pasirinkite šabloną „  “ arba „  “.



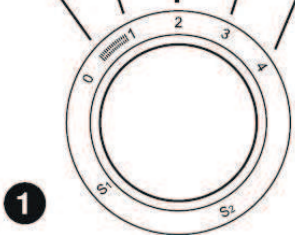
Dygsnio ilgį ir plotį sureguliuokite pagal naudojamą medžiagą. Norėdami kitų šablonų, dygsnio ilgio reguliatorių pasukite į padėtį „S1“ arba „S2“ ir šablono reguliatoriumi pasirinkite norimą šabloną.

- (a) Atbulinio siuvimo svirtelė
- (b) Dygsnio ilgio reguliatorius (S1–S2)
- (c) Šablono reguliatorius



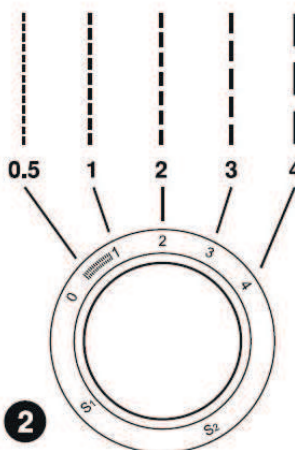
Dygsnio ilgio pasirinkimo funkcija siuvant zigzago dygsniu

Šablono reguliatorių nustatykite į „zig-zag“ padėtį. Dygsnio ilgio reguliatorių sukant link „0“, zigzago dygsnių tankumas didėja. Dailiausi zigzago dygsniai gaunami pasirinkus „2,5“ arba mažesnę nustatymą. (1)



Dygsnio ilgio pasirinkimo funkcija siuvant tiesiu dygsniu

Norėdami siūti tiesiu dygsniu, šablonų reguliatorių pasukite į tiesaus dygsnio padėtį. Pasukite dygsnio ilgio reguliatorių. Dygsnio ilgio reguliatoriui artėjant prie „0“, pavienių dygsnių ilgis mažės. Dygsnio ilgio reguliatoriui artėjant prie „4“, pavienių dygsnių ilgis didės. (2)



Ilgesnius dygsnius naudokite siūdami sunkesnes medžiagas arba naudodami storesnę adatą, arba siūlus. Trumpesnius dygsnius naudokite siūdami lengvesnes medžiagas arba naudodami plonesnę adatą, arba siūlus.

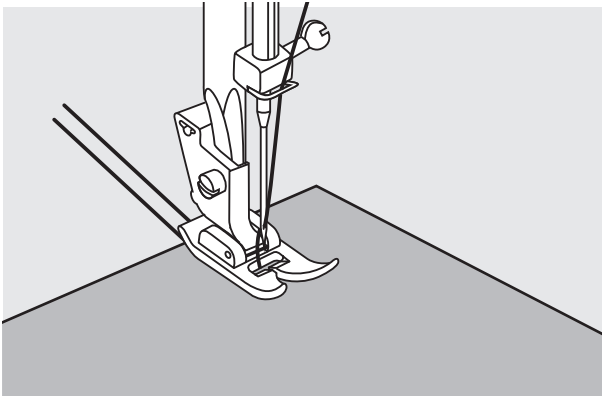
Naudingi nurodymai

Toliau aprašyti įvairūs būdai, padėsiantys jums pasiekti geresnių siuvimo rezultatų. Vadovaukitės šiais patarimais, įgyvendindami savo siuvimo projektą.

Pirmiausia pabandykite siūti ant bandomosios skiautės, nes priklausomai nuo pasirinktos medžiagos ir dygsnio tipo, rezultatas gali skirtis nuo įsivaizduojamo.

Bandomajam siuvimui naudokite tokios pat medžiagos, kurią naudosite savo projektui, gabalėlį ir tokius pat siūlus bei patikrinkite siūlo įtempimą.

Kadangi rezultatai gali skirtis priklausomai nuo dygsnių tipo ir siuvamos medžiagos sluoksnių skaičiaus, bandomąjį siuvimą atlikite tokiomis pat sąlygomis, kaip ir savo projektą.

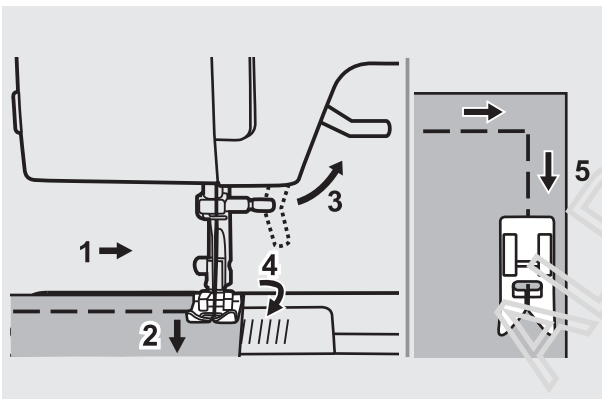


Siuvimo pradžia

Spaudimo pėdelę pakelkite ir padėkite po ją medžiagą.

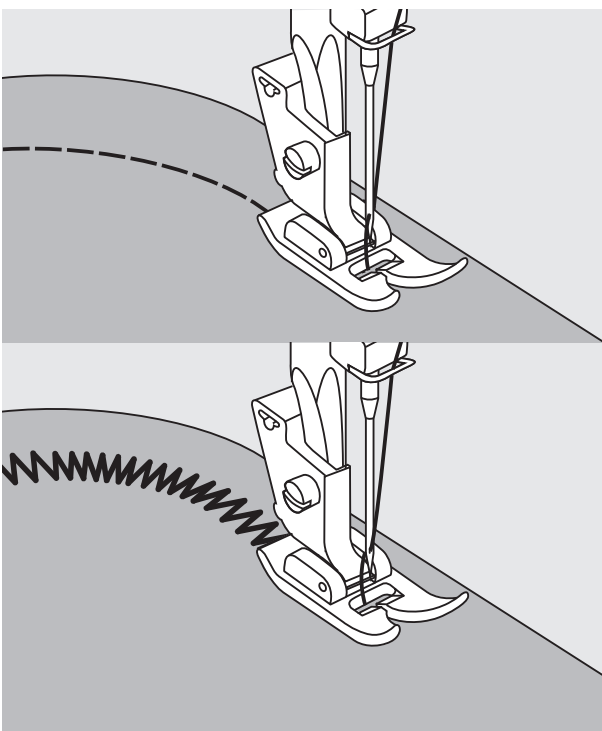
Adatą nuleiskite ant medžiagos.

Nuleiskite spaudimo pėdelę ir nuveskite siūlus į galą. Nuspauskite kojinių valdiklį.



Kampų siuvimas

1. Pasiekę kampą, siuvimo mašiną sustabdykite.
2. Adatą nuleiskite ant medžiagos.
3. Pakelkite spaudimo pėdelę.
4. Adatą naudodami kaip sukimosi centrą, pasukite medžiagą.
5. Nuleiskite spaudimo pėdelę ir siūkite toliau.

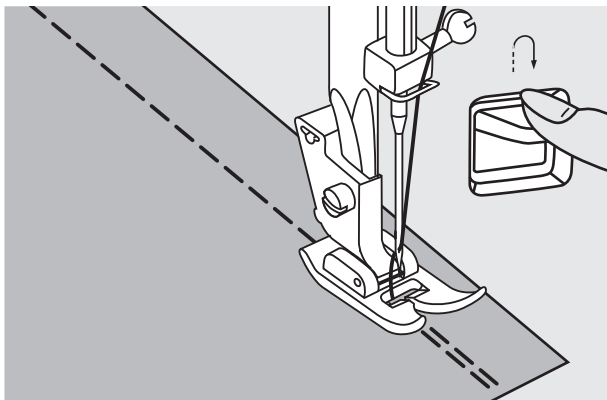


Išlinkimų siuvimas

Norėdami siūti aplink išlinkimą, šiek tiek pakeiskite siuvimo kryptį.

Jei aplink išlinkimą siuvate zigzago dygsniu, pasirinkite trumpesnę dygsnio ilgį tam, kad dygsnis būtų dailesnis.

Naudingi nurodymai

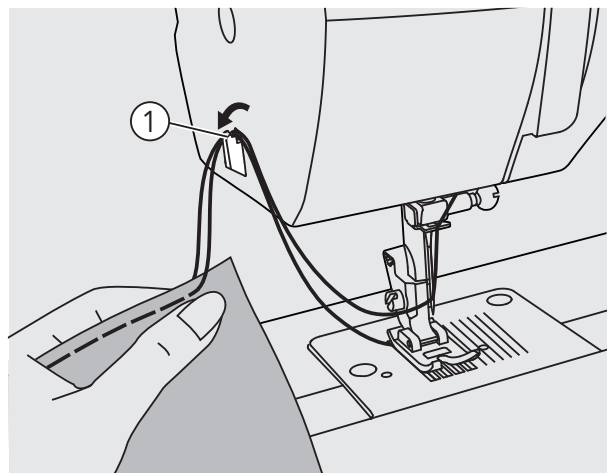


Atbulinis siuvimas

Atbulinis siuvimas naudojamas siūlams siūlės pradžioje ir pabaigoje užtvirtinti.

Paspauskite atbulinio siuvimo svirtelę ir padarykite 4–5 dygsnius.

Mygtuką atleidus mašina siūs į priekį.



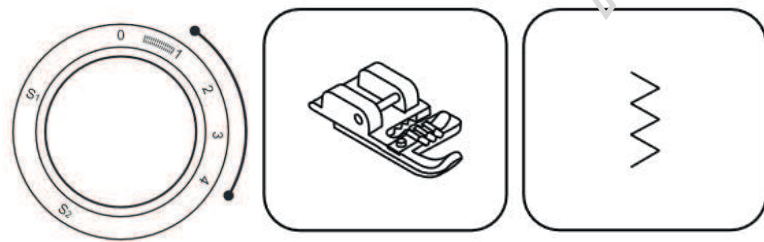
Siūlo nupjovimas

Siūlo įtempimo svirtelę pakelkite į didžiausią aukštį, tada pakelkite spaudimo pėdelę ir nuimkite medžiagą.

Abu siūlus nuveskite į priekinės plokštės šoną, o tada per siūlo pjoviklį. Patraukite siūlus žemyn, kad juos nupjautų.

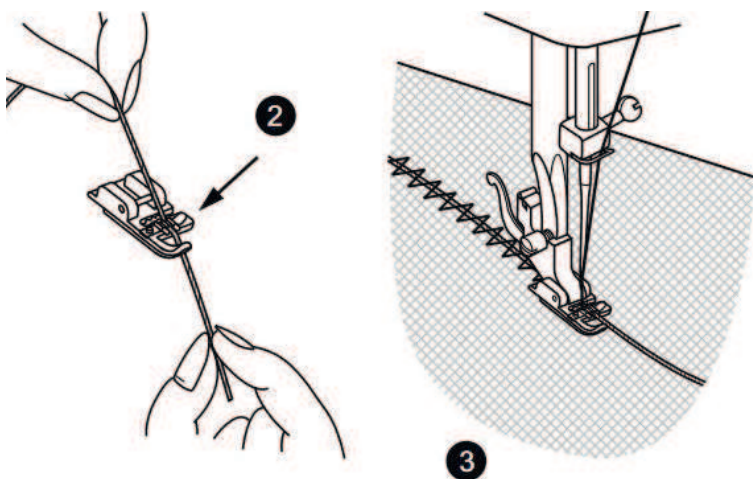
① Siūlo pjoviklis

Siuvimas su dekoratyvinių elementų prisiuvimo pėdele



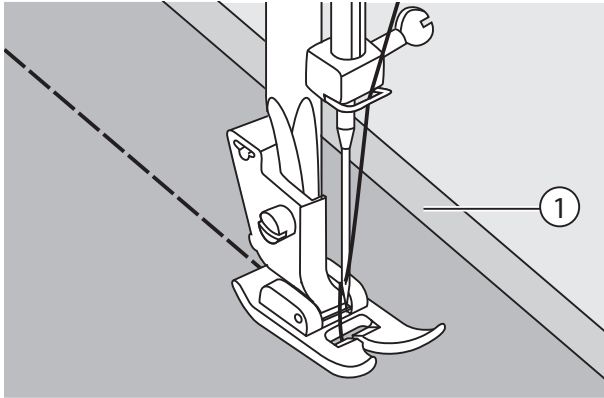
Papuošimai, pagalvėlės, staltiesės ir t. t.

Nustatykite mašiną kaip pavaizduota. Dekoratyvinių elementų siuvimui tinka įvairūs dygsniai, pavyzdžiui, zigzago, trigubo zigzago, dekoratyviniai. (1)



Įdėkite dekoratyvinį elementą tarp spyruoklės, dengiančios jam skirtą griovelį, ir pėdelės. Dekoratyvinis elementas turėtų įsidėti į griovelį. Galima siūti vieną, du arba tris elementus. Dygsnio plotis reguliuojamas pagal elementų skaičių ir pasirinktą dygsnį. (2/3)

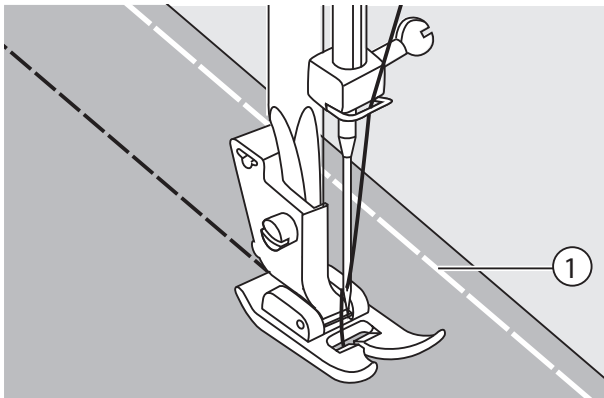
Naudingi nurodymai



Plonų medžiagų siuvimas

Siuvant ploną medžiagą siūlė gali gautis netiesi arba medžiaga gali būti netinkamai paduodama. Jeigu taip atsitinka, po medžiaga pakiškite ploną popierių arba stabilizuojančią medžiagą ir siūkite ją kartu su medžiaga. Baigusiūti, nuplėškite nereikalingą popierių.

- ① Stabilizuojanti medžiaga arba popierius.

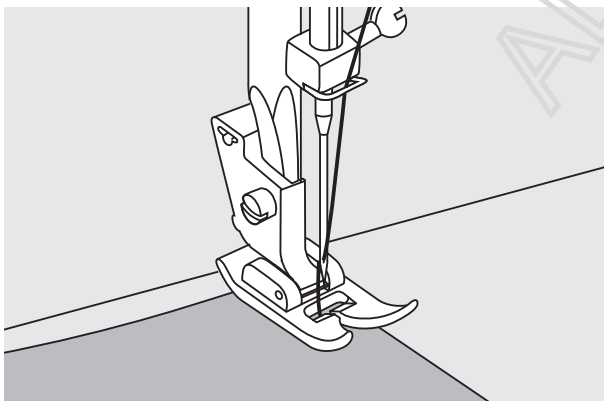


Tamprios medžiagos siuvimas

Sudaigstykite medžiagas, o tada siūkite netempdami medžiagos.

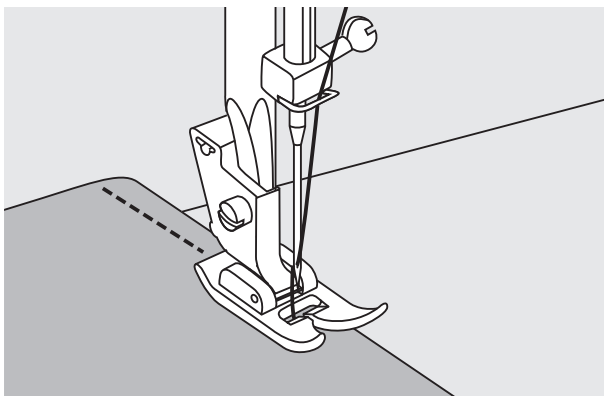
- ① Daigstymas

Tiesūs dygsniai

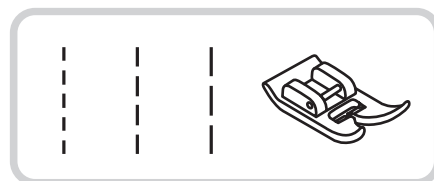


Prieš pradėdami siūti, nustatykite tiesius dygsnius.

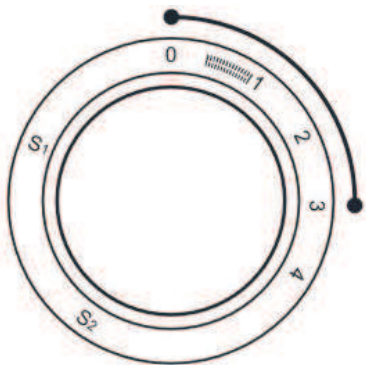
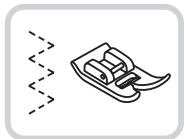
Medžiagą pakiškite po spaudimo pėdele, medžiagos kraštą ant adatos plokštelės sulygiavę pagal pageidaujamą siūlės liniją.



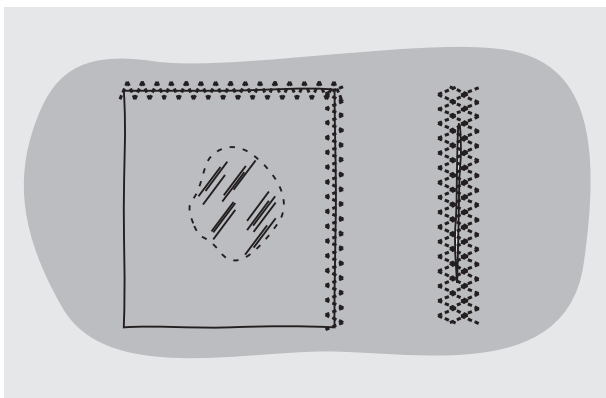
Nuleiskite spaudimo pėdelės kėliklį, o tada paspauskite kojinį valdiklį, kad pradėtumėte siūti.



3 žingsnių zigzagas

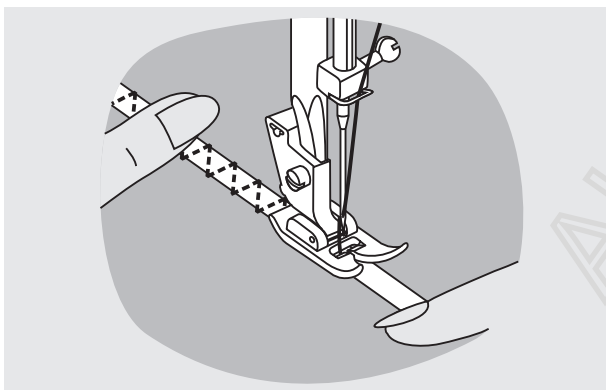


Nėrinių ir elastinės juostelės siuvimui, adymui, taisymui, kraštų sutvirtinimui. Nustatykite mašiną kaip pavaizduota.



Skiautę padėkite į vietą. Norint, kad dygsniai būtų arti vienas kito, dygsnių ilgį galima sutrumpinti.

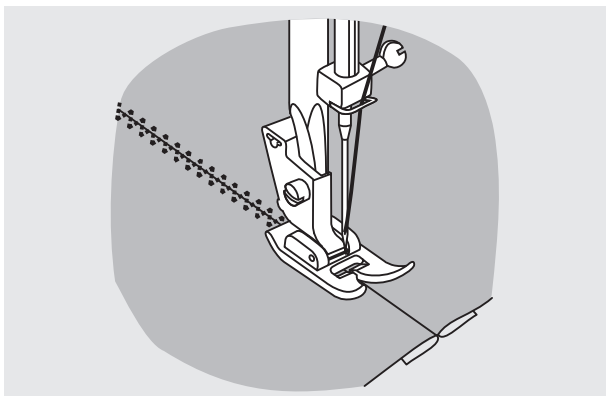
Taisant suplyšusias vietas, sustiprinimui rekomenduojama naudoti medžiagos gabaliuką. Dygsnių tankumą galima keisti reguliuojant dygsnių ilgį. Pirmiausia siūkite per vidurį, o tada iš abiejų kraštų. Priklausomai nuo medžiagos tipo ir pažeidimo pobūdžio, siūkite nuo 3 iki 5 eilučių.



Elastinės juostelės siuvimas

Juostelę padėkite ant medžiagos.

Siūdami tempkite elastinę juostelę tiek prieš, tiek už spaudimo pėdelės, kaip pavaizduota.



Medžiagų sujungimas

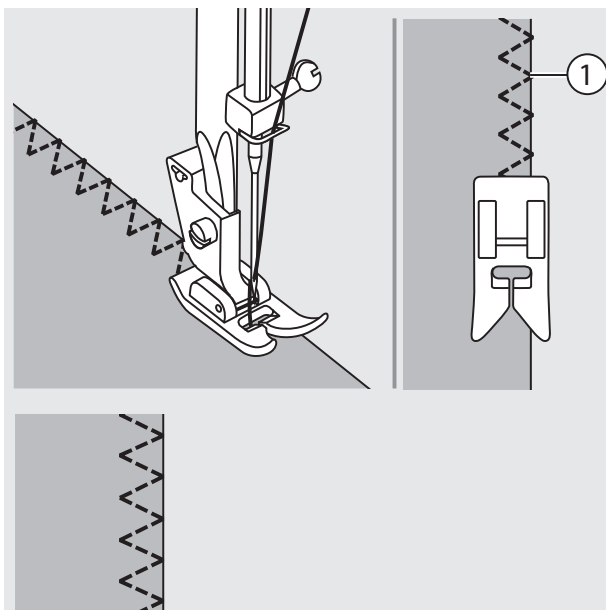
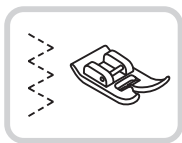
Elastinį dygsnį galima naudoti dviems medžiagos dalims sujungti ir jis itin tinkamas megztų audinių siuvimui. Naudojant nailoninį siūlą dygsnio nesimatys.

Dvi medžiagos dalis padėkite vieną šalia kitos ir pakiškite po spaudimo kojelę per vidurį.

Susiūkite jas elastiniu dygsniu; pasirūpinkite, kad abu medžiagos kraštai susijungtų kaip pavaizduota.

Apsiuvamieji dygsniai

Apsiuvamaisiais dygsniais apsiuvas medžiagos kraštas, taip apsaugant jį nuo irimo.



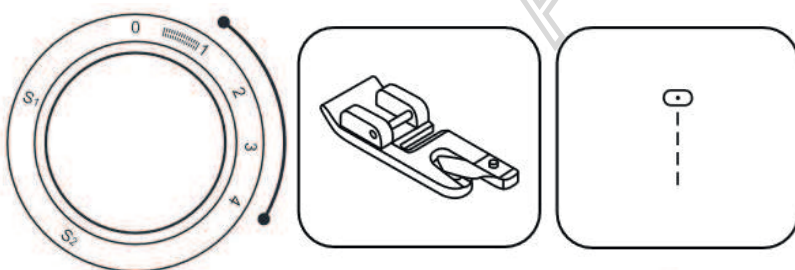
Universalios pėdelės naudojimas

Spaudimo pėdelę pakeiskite universalia pėdele.

Medžiagos kraštą apsiūkite taip, kad adata kristų už medžiagos krašto dešinėje pusėje.

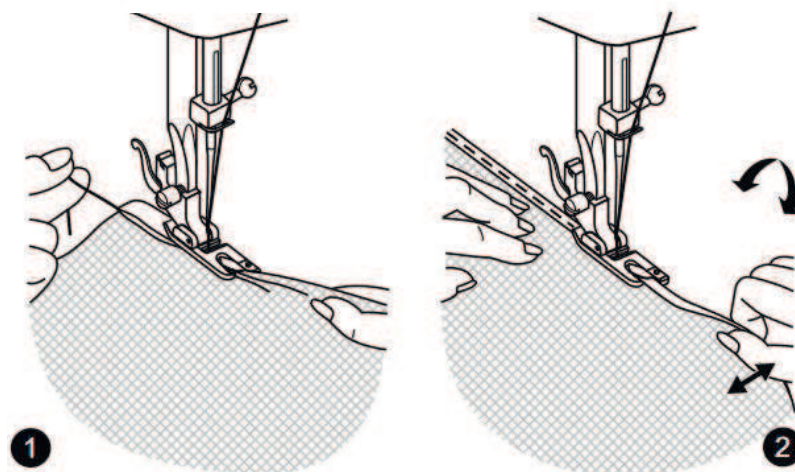
① Adatos kritimo taškas

Siuvimas su krašto palenkimo pėdele



Plonų arba permatomų medžiagų siūlių siuvimui Nustatykite mašiną kaip pavaizduota.

Išlyginkite medžiagos kraštą. Siūlės pradžioje medžiagos kraštą du kartus palenkite po 3 mm (1/8") ir užtvirtinimui atlikite 4–5 dygsnius. Siūlą šiek tiek patraukite atgal. Įleiskite adatą į medžiagą, pakelkite spaudimo pėdelę ir kreipkite klostę į pėdelės užlenkiančią dalį. (1)



Švelniai patraukite medžiagos kraštą prie savęs ir nuleiskite spaudimo pėdelę. Pradėkite siūti, medžiagą kreipdami į kojelės užlenkiančią dalį. Medžiagą laikykite pakeltą ir šiek tiek pakreiptą į kairę. (2)

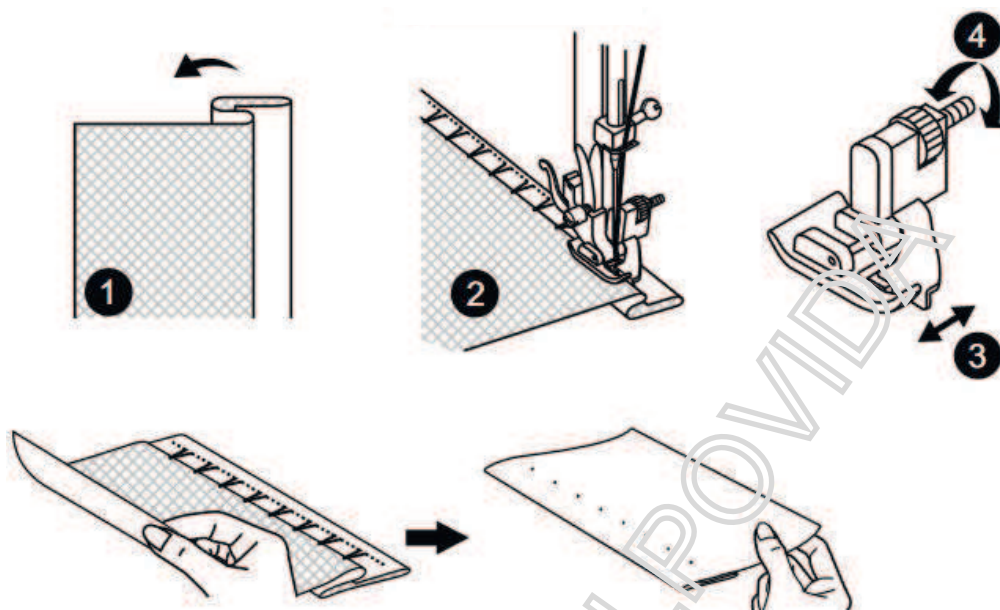
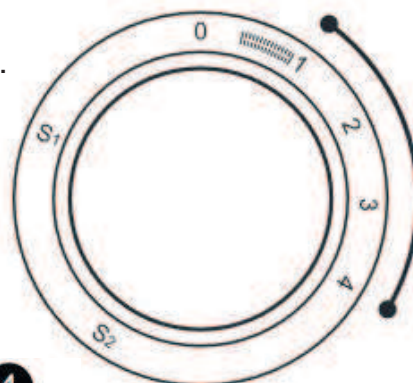
Paslėpta siūlė

Sutvirtinkite sijonų ir kelnių apačias paslėpta siūle. Šis dygsnis nesimatys medžiagos gerojoje pusėje.



~~~~~ Paslėpta siūlė tamprioms medžiagoms.

- - - - - Paslėpta siūlė tvirtoms medžiagoms.



1. Medžiagą palenkite taip, kaip parodyta, kad kairioji pusė būtų viršuje.
2. Apverstą medžiagą padėkite po spaudimo pėdele. Ranka sukite rankinį ratuką (20) į priekį tol, kol adata atsidurs kairėje pusėje. Ji turėtų perdurti tik medžiagos užlenkimą. Jei taip nėra, atitinkamai pareguliuokite dygsnio plotį. 3/4. Sureguliuokite kreipiklį (3), rankenėlę (4) pasukdami taip, kad kreipiklis remtųsi į užlenkimą. Siūkite lėtai ir atsargiai kreipkite medžiagą taip, kad jos padėtis kreipiklio (3) atžvilgiu nesikeistų.

## Paslėpta siūlė:

Nustatykite norimą siūlės plotį ir prispauskite. Dešinįjį audinio kraštą atlenkite taip, kad viršutinis siūlės kraštas būtų išsikišęs apie 7 mm (1/4") į dešinįjį atlenkto audinio šoną (kaip pavaizduota 1 pav.).

Pradėkite lėtai siūti klostę, įsitikindami, kad adata šiek tiek liečia atlenktą audinio kraštą ir sugauna vieną ar du audinio siūlus. (2)

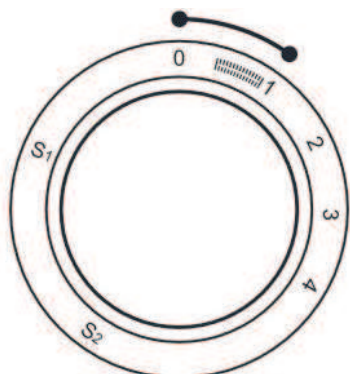
Baigę siūti paslėptą siūlę, atlenkite audinį ir nuspauskite.



# Sagų kilpų dygsnis

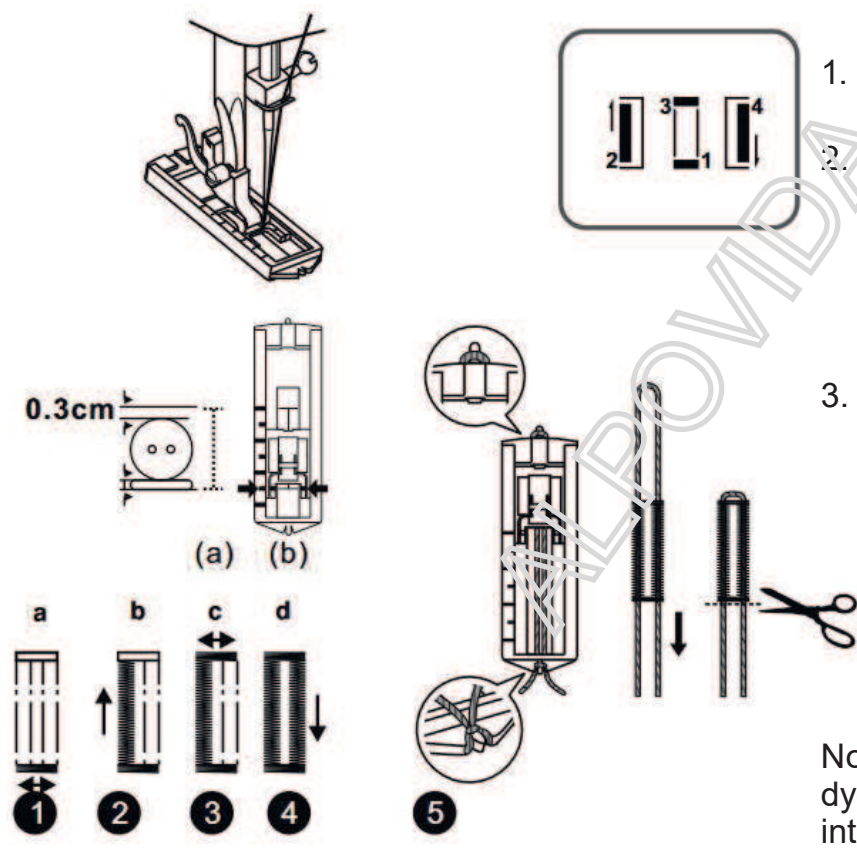
Sagų kilpas galima pritaikyti pagal sagų dydį.

Tam, kad sagų kilpos tamprijoje arba plonoje medžiagoje gražiau atrodytų, jas darant rekomenduojama naudoti stabilizuojančią medžiagą.




## ➔ Atkreipkite dėmesį:

Prieš siūdami sagos kilpą, pasipraktikuokite ant tokios pat medžiagos, kokią naudosite savo siuviniui, skiautės.



1. Nuimkite universalią pėdelę ir pritvirtinkite sagų kilpų pėdelę.
2. Tam, kad sagos kilpos ilgis būtų tinkamas, pamatuokite sagos skersmenį ir storį, ir pridėkite 0,3 cm (1/8") užtvirtinimo siūlėms; pasižymėkite sagos dydį ant medžiagos (a).
3. Padėkite medžiagą po pėdele taip, kad ant sagų kilpų pėdelės esanti žyma lygiuotųsi su ant medžiagos esančia pradžios žyma. Nuleiskite pėdelę taip, kad ant medžiagos pažymėta sagos kilpos vidurinė linija lygiuotųsi su sagų kilpų pėdelės viduriu (b).

Norėdami pasirinkti dygsnių tankumą, dygsnio ilgio reguliatorių nustatykite intervale .

Visu 4 žingsniu atlikite numatyta seka, šablonų reguliatoriumi pereidami nuo vieno prie kito. Žingsnis po žingsnio darydami sagų kilpas, prieš pasukant šablono reguliatorių prie kito nustatymo įsitikinkite, kad adata pakelta. Pasistenkite 1 ir 3 etape nepadaryti per daug dygsnių. Siūlių ardikliu prapjaukite kilpą iš abiejų galų link vidurio.

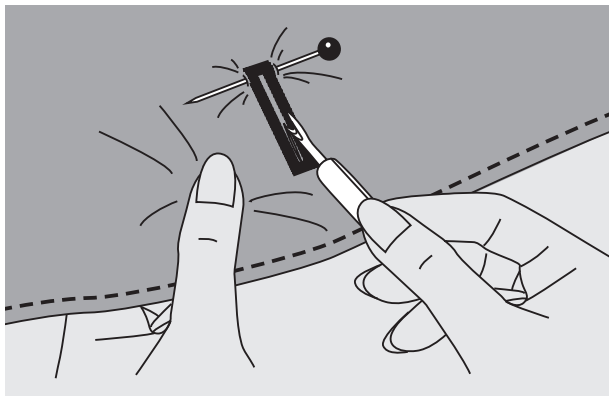
## PATARIMAI:

Norėdami pasiekti geresnių rezultatų, šiek tiek sumažinkite viršutinio siūlo įtempimą.

Plonai arba tampriai medžiagai naudokite stabilizuojantį pagrindą.

Tampriems arba megztiems audiniams rekomenduojama naudoti ypač stiprius siūlus arba ploną virvelę. Siuvimui zigzago dygsniu reikia rinktis labai stiprius siūlus arba virvelę. (5)se-guito sopra il filo spesso o lo spago. (5)

# Sagų kilpų dygsnis



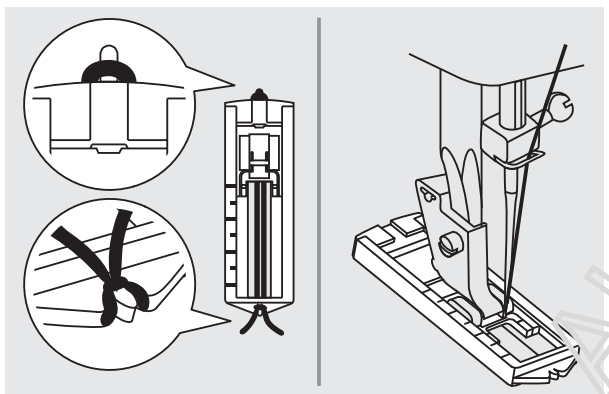
Atsargiai, nenupjaudami siūlių abiejose pusėse, siūlių ardikliu išpjaukite sagos kilpos vidurį. Kilpos galus perverkite smeigtukais, kad neprapjautumėte per daug.

## ➔ Atkreipkite dėmesį:

Pjaudami sagos kilpą siūlių ardikliu, nelaikykite rankų pjovimo kryptimi, nes galite susižeisti.

## Sagų kilpų siuvimas elastingėse medžiagose

Siūdami sagų kilpas su virvele, užkabinkite storą siūlą arba virvelę už sagų kilpų pėdelės.

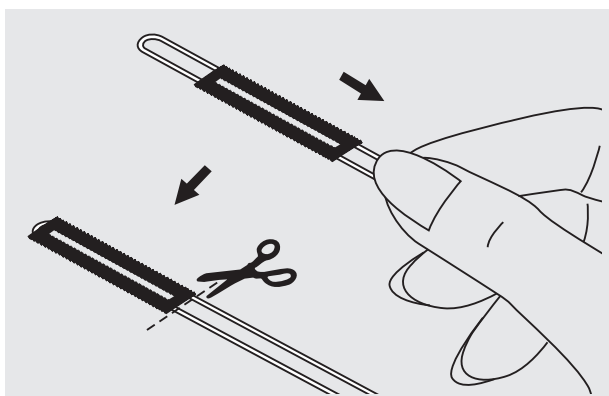


Pritvirtinkite sagų kilpų pėdelę ir galinėje spaudimo pėdelės dalyje užkabinkite virvelę.

Abu virvelės galus atveskite į pėdelės priekį, įkiškite į griovelius ir laikinai juos ten suriškite. Nuleiskite spaudimo pėdelę ir pradėkite siūti.

Siuvimui zigzago dygsniu reikia rinktis labai stiprius siūlus arba virvelę.

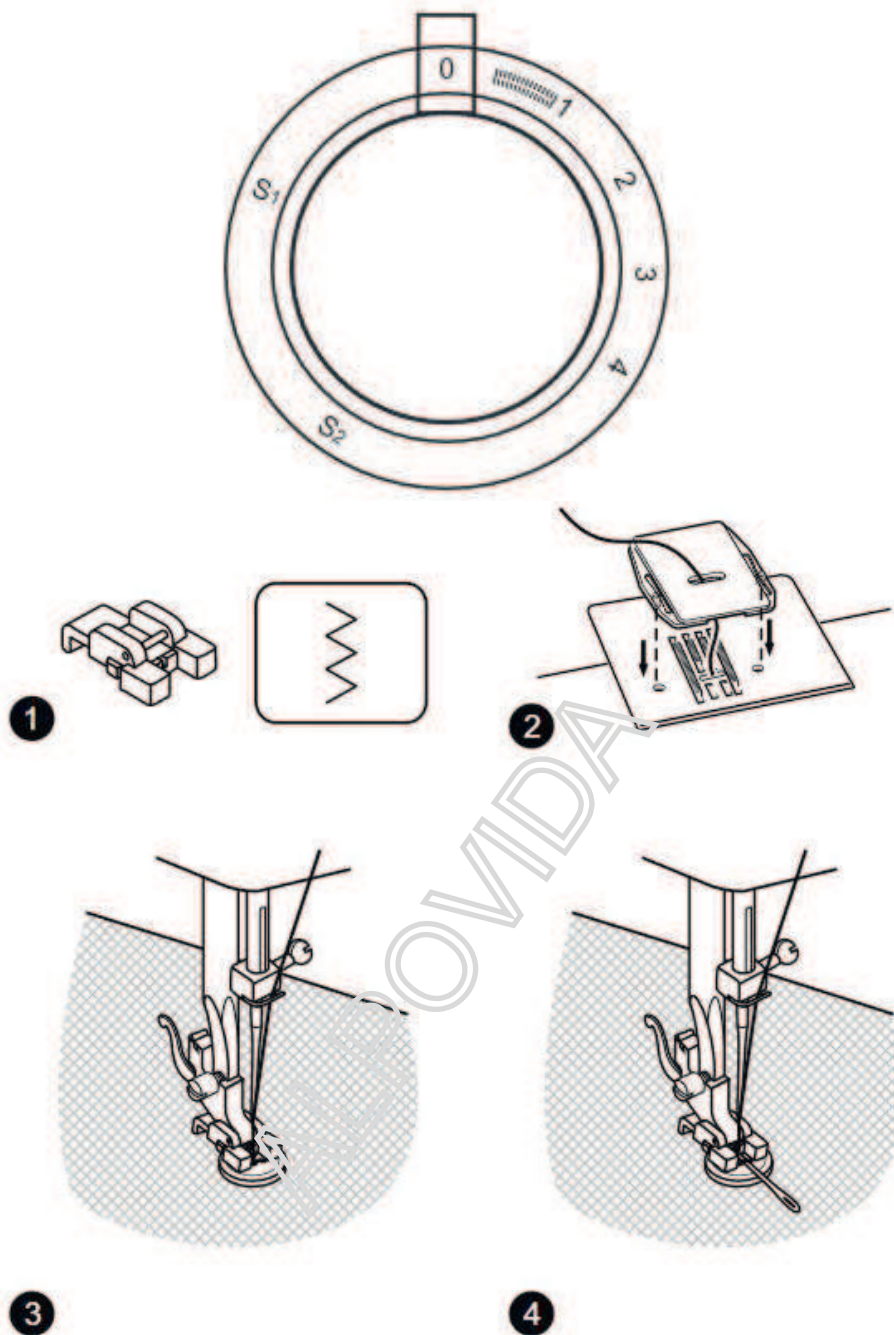
Kai siuvimas baigtas, švelniai patraukite virvelę, kad neliktų laisvumo. Tuomet nukirpkite likusią virvelę.



## ➔ Atkreipkite dėmesį:

Rekomenduojama po medžiaga pakišti stabilizuojantį pagrindą.

# Sagų siuvimas



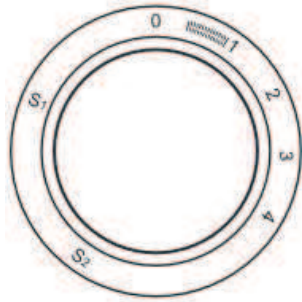
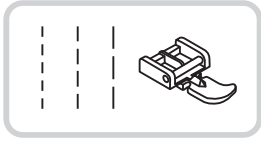
Uždėkite adymo plokštelę. (2)

Spaudimo pėdelę pakeiskite sagų įsiuvimo pėdele. Padėkite medžiagą po pėdele. (1) Sagą padėkite pažymėtoje vietoje ir nuleiskite pėdelę. Šablono reguliatoriumi pasirinkite tiesų dygsnį ir padarykite kelis užtvirtinamuosius dygsnius. Zigzago dygsnio plotį nustatykite pagal atstumą tarp dviejų sagos skylių. Sukdami rankinį ratuką patikrinkite, ar adata laisvai įlenda į sagos dešiniąją ir kairiąją skylę (dygsnio plotį nustatykite pagal sagą). Lėtai prisiūkite sagą, padarydami apie 10 dygsnių. Pasirinkite tiesų dygsnį ir padarykite kelis užtvirtinamuosius dygsnius. (3)

Jei reikia naudoti jungiamąjį galą, uždėkite adymo plokštelę ant sagos viršaus ir siūkite. (4) Jei saga turi 4 skyles, pirmiausia siūkite per dvi priekines skyles, pastumkite siuvinį į priekį, o tada siūkite per dvi galines skyles.

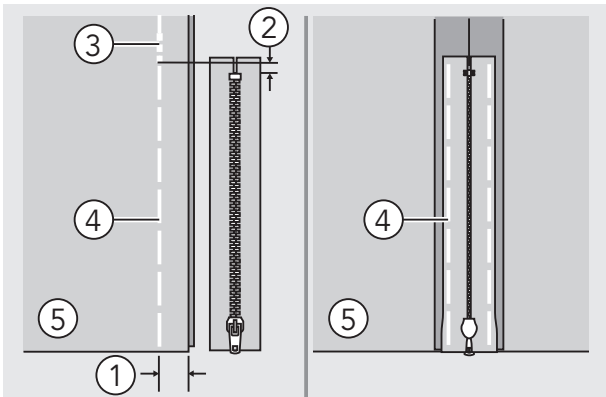
# Užtrauktuko įsiuvimas

Šia pėdele galima prisiūti abi užtrauktuko puses. Pėdelės kraštas kreipia užtrauktuką, taip užtikrindamas tiesų įsiuvimą.



## ! Dėmesio!

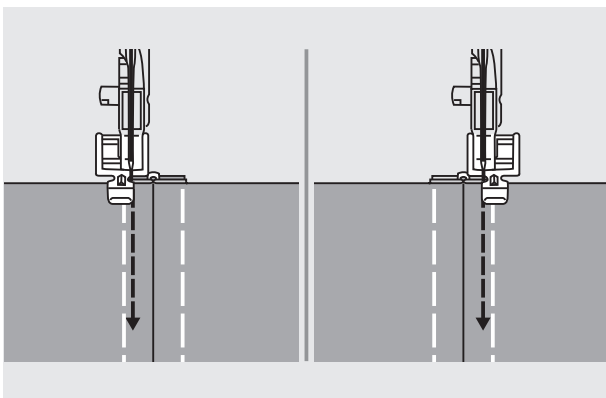
Užtrauktuko pėdelę naudokite tik siuvi-  
mui tiesiais dygsniais. Pasirinkus kitus  
šablonus, adata gali atsitrekti į spaudi-  
mo pėdelę ir sulūžti.



## Centrinio užtrauktuko įsiuvimas

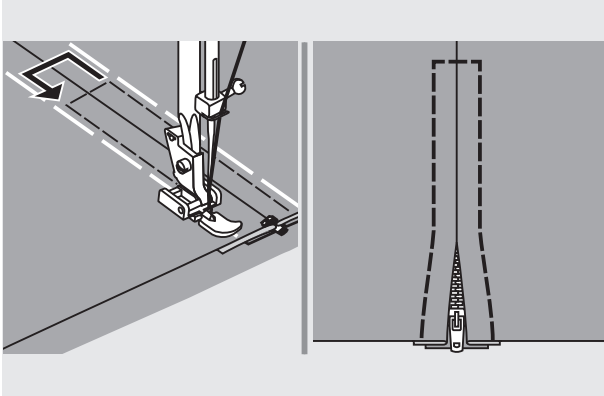
- Sudėkite kartu gerąsias audinio puses. Apačioje, 2 cm atstumu nuo dešiniojo užtrauktuko atsegimo pabaigos krašto, nusiūkite siūlę. Padarykite kelis atbulinius dygsnius siūlės užtvirtinimui. Dygsnio ilgį padidinkite iki didžiausio, nustatykite mažesnę už 2 žemumą ir pridaigstykite išilgai medžiagos.
- Atlenkite siūlės užleidimus. Gerąja puse žemyn uždėkite užtrauktuką ant siūlės užleidimų taip, kad užtrauktuko danteliai būtų prie pat siūlės linijos. Užtrauktuką pridaigstykite.

- ① 2 cm
- ② 5 mm
- ③ Atbuliniai dygsniai
- ④ Daigstymo dygsniai
- ⑤ Išvirkščioji pusė



- Pritvirtinkite užtrauktuko pėdelę. Prisiuvant kairę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksuokite pėdelės skersinio tvirtinimo dešinę pusę.
- Prisiuvant dešinę užtrauktuko pusę, laikiklyje reikia užfiksuoti pėdelės skersinio tvirtinimo kairę pusę.

# Užtrauktuko įsiuvimas



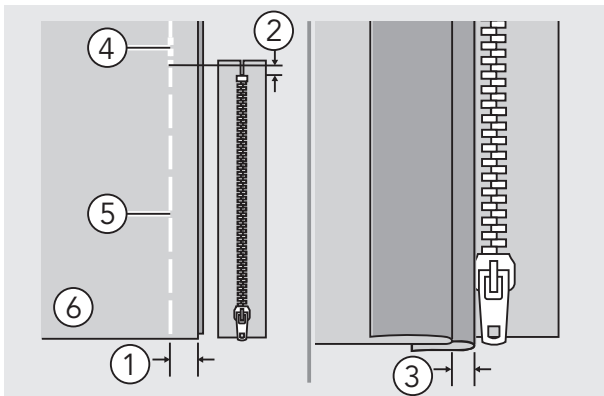
- Užtrauktuko apdygsniavimas.



## Atkreipkite dėmesį:

Pasirūpinkite, kad siuvant adata nelies-  
tų užtrauktuko, nes dėl to ji gali sulinkti  
ar sulūžti.

- Išardykite daigstymo dygsnius ir pri-  
spauskite.



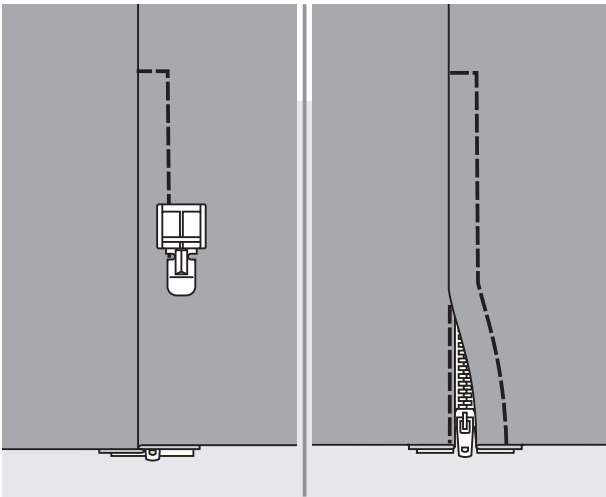
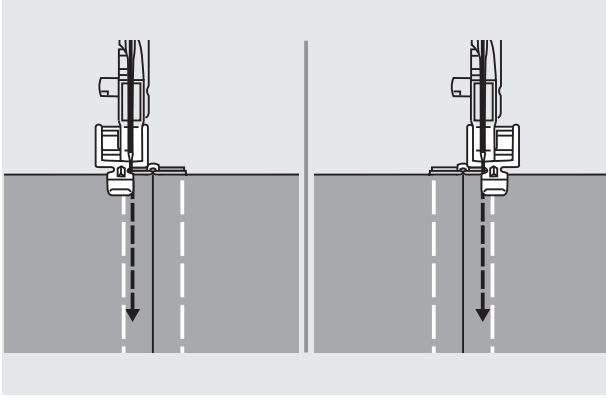
## Šoninio užtrauktuko įsiuvimas

- Sudėkite kartu gerąsias audinio puses. Apa-  
čioje, 2 cm atstumu nuo dešiniojo užtrauktuko  
atsegimo pabaigos krašto, nusiūkite siūlę.  
Padarykite kelis atbulinius dygsnius siūlės  
užtvirtinimui. Dygsnio ilgį padidinkite iki di-  
džiausio, nustatykite mažesnę už 2 įtempimą  
ir pridaižtykite išilgai medžiagos.
- Viršutinį siūlės užleidimą (kraštą) atlenkite  
į viršų. Apatinį siūlės užleidimą užlenkite į  
apačią, suformuodami 3 mm klostę.

- ① 2 cm
- ② 5 mm
- ③ 3 mm
- ④ Atbuliniai dygsniai
- ⑤ Daigstymo dygsniai
- ⑥ Išvirkščioji pusė



# Užtrauktuko įsiuvimas



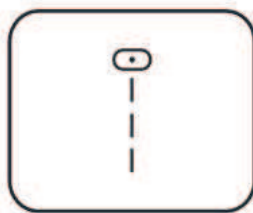
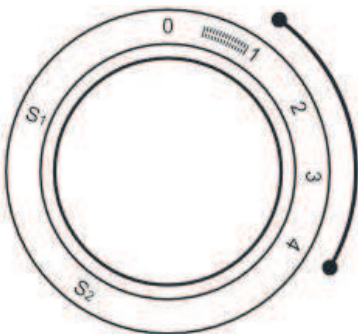
- Pritvirtinkite užtrauktuko pėdelę. Prisiuvant kairę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksuokite pėdelės skersinio tvirtinimo dešinę pusę. Prisiuvant dešinę užtrauktuko pusę, laikiklyje reikia užfiksuoti pėdelės skersinio tvirtinimo kairę pusę.

- Užtrauktuką prisiūkite prie audinio su 3 mm (1/8 colio) užleidimu, pradėdami nuo užtrauktuko apačios. Likus maždaug 5 cm (2 coliams) iki užtrauktuko galo, sustabdykite mašiną su (į medžiagą) įleista adata. Pakelkite spaudimo pėdelės svirtelę ir atitraukite užtrauktuką. Pabaikite siūti.

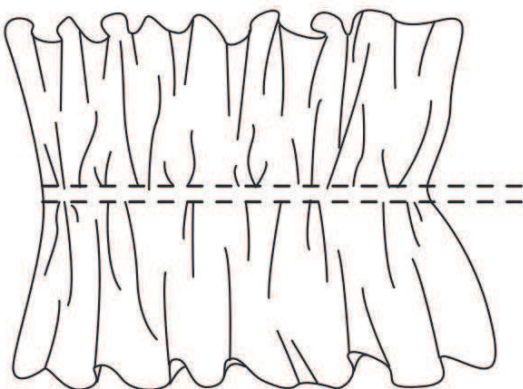
- Apverskite medžiagą gerąja puse į viršų. Apačioje atsiūkite skersinį sutvirtinimą, o po to prisiūkite dešiniąją užtrauktuko pusę.

- Sustokite likus maždaug 5 cm (2 coliams) iki užtrauktuko viršaus. Išardykite daigstymo dygsnius ir atitraukite užtrauktuką. Pabaikite siūti siūlę.

# Raukimas

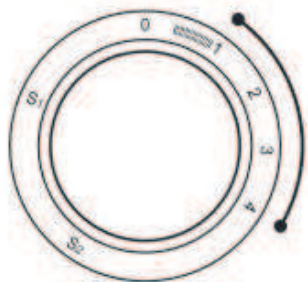


Šablono reguliatorių nustatykite kaip pavaizduota.



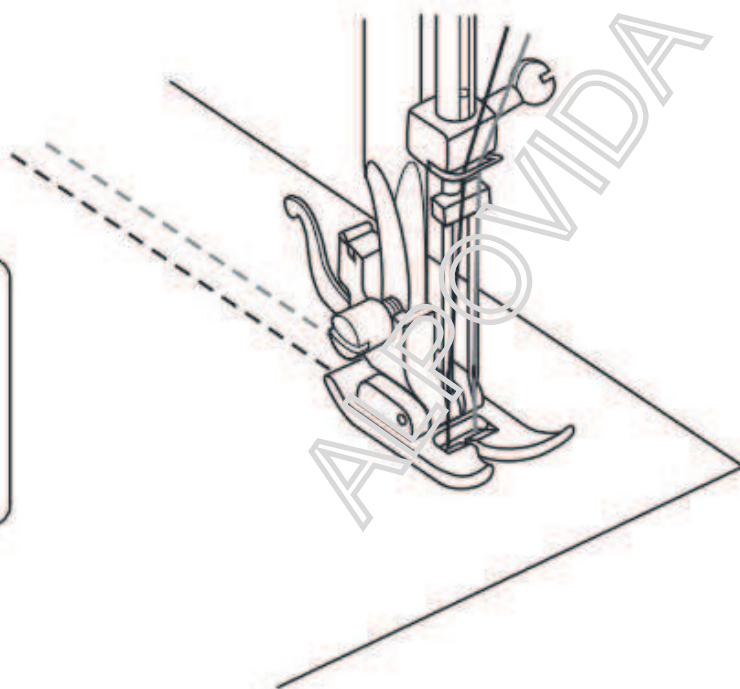
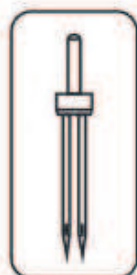
1. Pritvirtinkite raukimo pėdelę.
2. Nusiūkite vieną ar keletą tiesaus dygsniavimo siūlių.
3. Jei norite didesnių raukinių, atlaisvinkite viršutinį siūlą (iki maždaug 2), kad apatinis siūlas gulėtų kitoje medžiagos pusėje.
4. Patraukite apatinį siūlą, kad surauktumėte daugiau medžiagos.

# Dviguba adata



## ➔ Dėmesio!

Pasirūpinkite, kad mašina būtų išjungta iš elektros lizdo, o pagrindinis jungiklis perjungtas į padėtį „O“, kai jos nenaudojate arba norite įstatyti arba išimti kokias nors dalis.



## PASTABA.

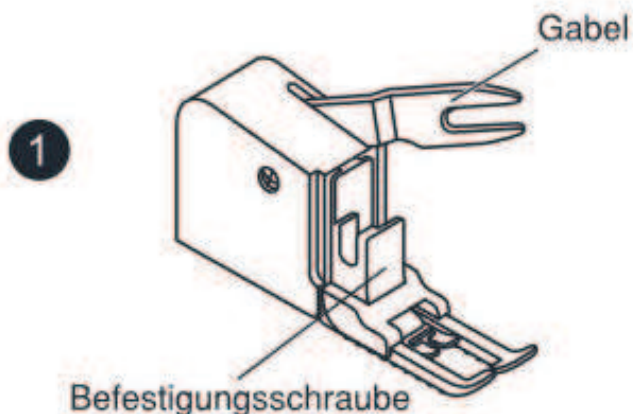
Įsitikinkite, kad į dvigubą adatą veriami siūlai yra vienodo svorio. Galite naudoti vienos arba dviejų spalvų.

Prieš siūdami pasukite rankinį ratuką ir patikrinkite, ar adata tinkamai juda ir neatsitrenkia į adatos plokštelę. Pasirinkite šabloną ir pradėkite siūti. Dvi dygsnių linijos siuvamos lygiagrečiai viena kitos.

## PASTABA.

Tam, kad dygsniai būtų kokybiški, su dviguba adata siūkite lėtai ir pasistenkite nedidelį greitį išlaikyti visą laiką. Siuvant su dviguba adata nereiktų rinktis labai didelio dygsnio pločio.

# Dvigubo audinio padavimo pėdelė

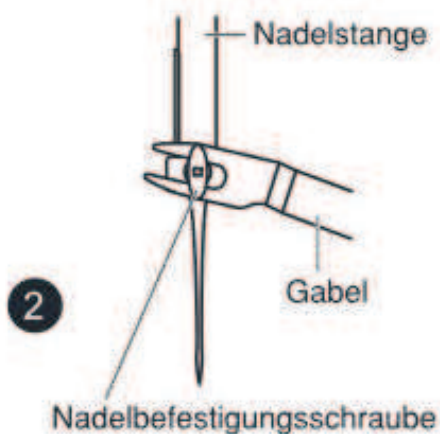


Visada pirmiausia pabandykite siūti be dvigubo padavimo pėdelės. Ją naudokite tik, jei būtina.

Naudojant standartinę pėdelę, kuri įprastai būna įmontuota siuvimo mašinoje, lengviau kreipti medžiagą, be to, siuvinys geriau matosi. Ši mašina leidžia jums pasiekti puikių rezultatų siuvant įvairiausias medžiagas, pradedant lengvučiu muslinu ir baigiant kelių sluoksnių džinsiniu audiniu.

Papildoma dvigubo padavimo pėdelė reguliuoja viršutinio ir apatinio medžiagos sluoksnio padavimą bei palengvina juostelių ir kitokių detalių prisiuvimą. Ši pėdelė padeda išvengti netolygaus audinių, su kuriais labai sunku dirbti, padavimo.

1. Pakelkite spaudimo pėdelės strypą.
2. Nuimkite pėdelės laikiklį, prieš laikrodžio rodyklę pasukdami laikiklio varžtą. (3)
3. Dvigubo padavimo pėdelę pritvirtinkite prie mašinos kaip aprašyta toliau.

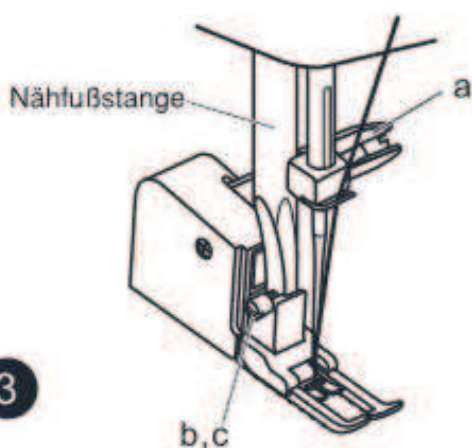


Dvišakė dalis turi įsistatyti į adatos laikiklio mechanizmą. (2)

Paslinkite plastikinę tvirtinimo galvutę iš kairės į dešinę, norėdami ją pritvirtinti prie spaudimo pėdelės strypo.

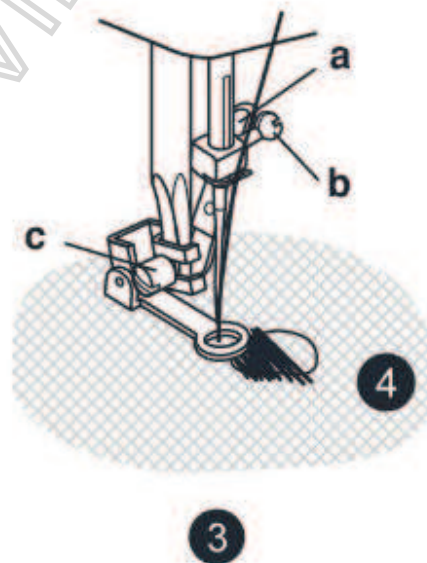
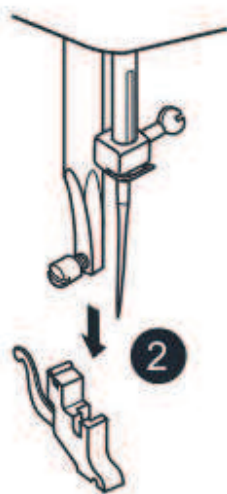
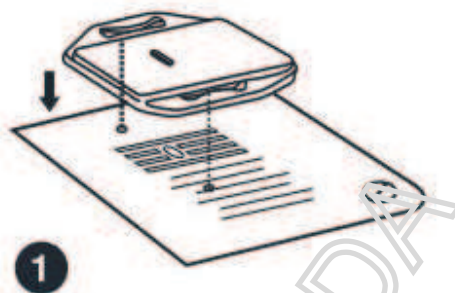
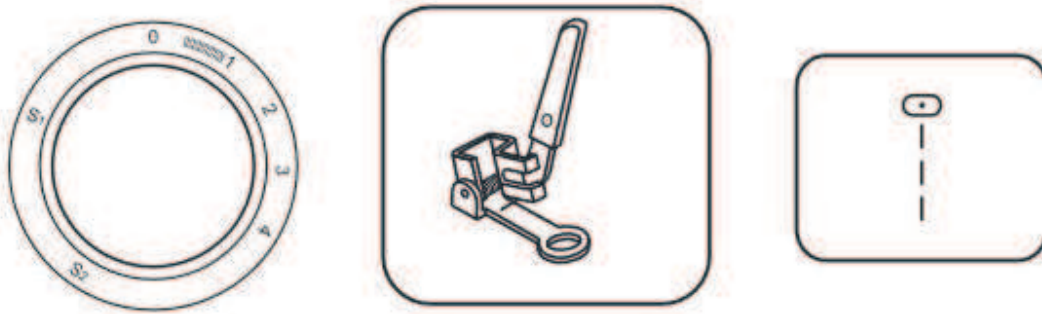
Nuleiskite spaudimo pėdelės strypą.

Įstatykite spaudimo pėdelės strypo tvirtinimo varžtą ir prisukite jį pagal laikrodžio rodyklę.



4. Įsitikinkite, kad adatos laikiklio ir spaudimo pėdelės strypo tvirtinimo varžtai tinkamai priveržti.
5. Patraukite ritės siūlą į viršų ir praveskite jį už dvigubo padavimo pėdelės kartu su adatos siūlu.

# Adymas, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvąja eiga



Nustatykite mašiną kaip pavaizduota.

Uždėkite adymo plokštelę. (1)

Nuimkite spaudimo pėdelės laikiklį. (2)

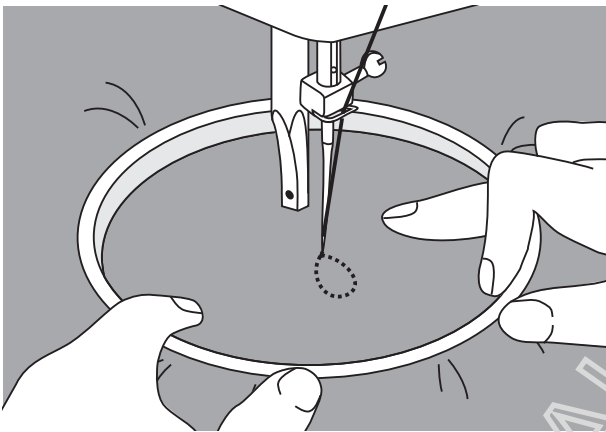
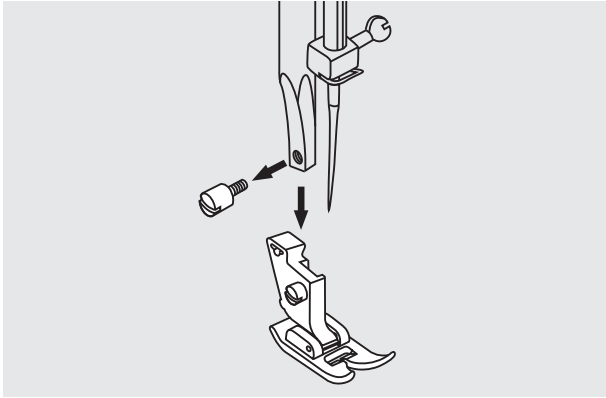
Prie spaudimo pėdelės strypo pritvirtinkite adymo / siuvinėjimo pėdelę. Svirtelė (a) turi būti už adatos laikiklio varžto (b). Smiliais iš galo stipriai prispauskite adymo / siuvinėjimo pėdelę ir priveržkite varžtą (c). (3)

Pirmausia apsiūkite skylės kraštus (siūlams sutvirtinti). (4)

Pirmoji eilė: Visada siūkite iš kairės į dešinę. Pasukite siuvinį 1/4 (90° kampu) ir susiūkite kraštus. Kad būtų lengviau siūti ir siekiant geresnių rezultatų, rekomenduojama naudoti adymo kilpą.



# Adymas, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvąja eiga

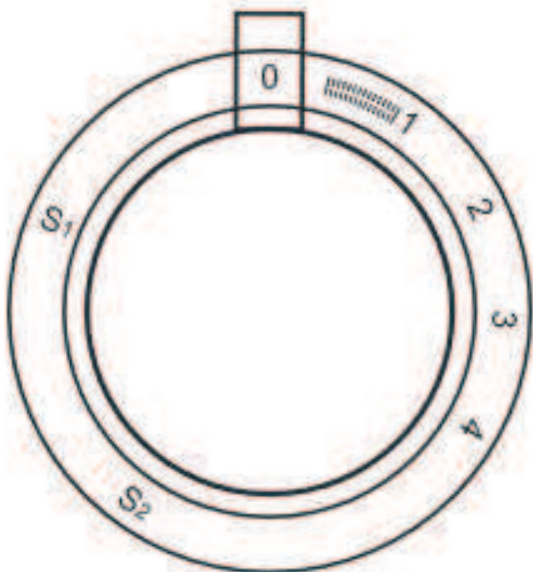


## Pasiruošimas siuvinėjimui ir monogramų darymui

- \* Siuvinėjimo lankelis nepridedamas prie mašinos.
- Uždėkite adymo plokštelę (žr. 35 psl.).
- Nuimkite spaudimo pėdelę ir spaudimo pėdelės laikiklį.
- Gerojoje medžiagos pusėje nupieškite norimą raidę arba paveikslėlį.
- Siuvinėjimo lankelyje esančią medžiagą kuo labiau įtempkite.
- Padėkite medžiagą po adata. Įsitikinkite, kad spaudimo pėdelės strypas yra žemiausioje padėtyje.
- Rankinį ratuką pasukite link savęs, kad pertrauktumėte apatinį siūlą per medžiagą. Pradžios taške padarykite keletą užtvirtinimo dygsnių.
- Laikykite lankelį abiejų rankų nykščiais ir smiliais, didžiuoju pirštu spausdami medžiagą, o mažuoju prilaikydami lankelį iš išorės.

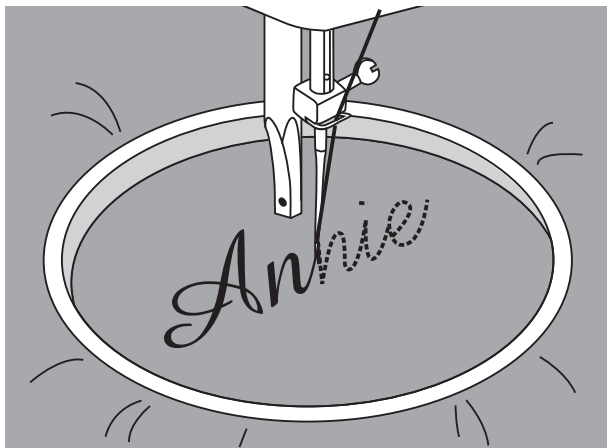
## ➔ Įspėjimas.

Laikykite pirštus toliau nuo judančių dalių, ypač adatos.





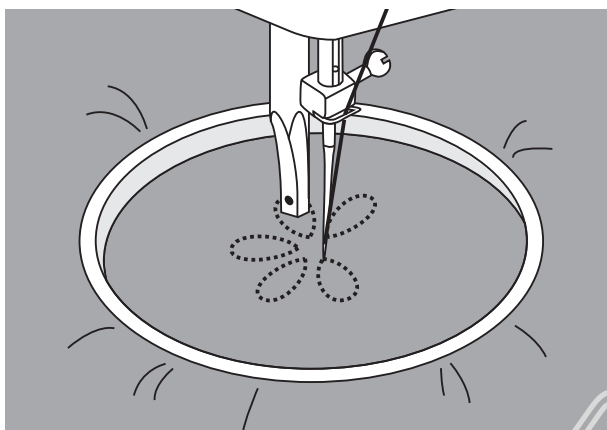
# Adymas, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvąja eiga



## Monogramų darymas

Uždėkite adymo plokštelę (žr. 35 psl.).  
Siūkite vienodu greičiu, lėtai slinkdami siuvinėjimo lankelį palei raides.

Kiekvienos raidės galą sutvirtinkite užtvirtinamaisiais dygsniais.

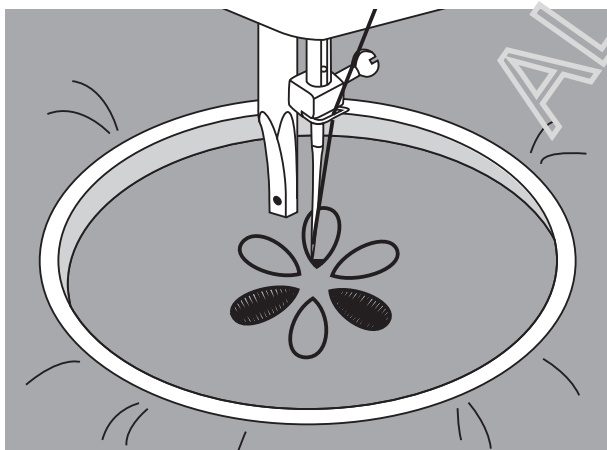


## Siuvinėjimas

Uždėkite adymo plokštelę (žr. 35 psl.).  
Apsiūkite paveikslėlio kontūrus, atitinkamai perstumdami siuvinėjimo lankelį.  
Dirbkite tolygiu greičiu.

Užpildykite paveikslėlį nuo kraštų link vidurio.

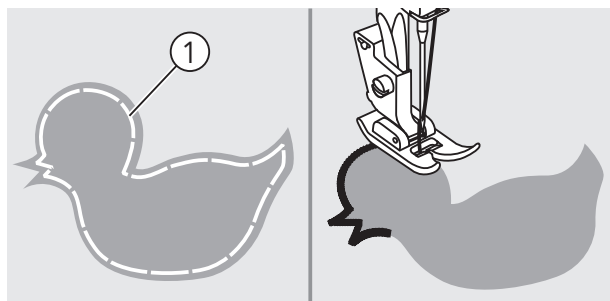
Dygsnius dėkite kuo tankiau vienas kito.



Siuvinėjimo lankelį stumiant greičiau, dygsniai bus ilgesni, o stumiant lėčiau trumpesni.

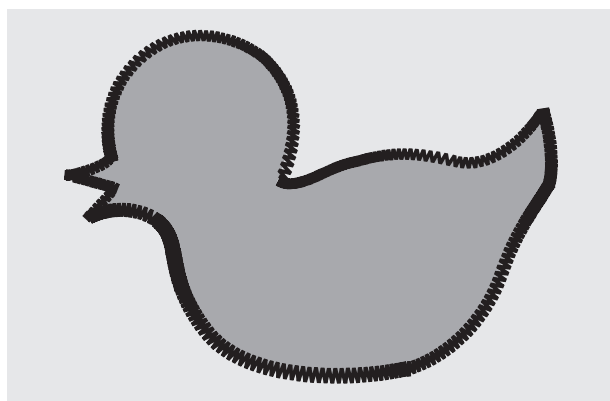
Paveikslėlio galą sutvirtinkite užtvirtinamaisiais dygsniais.

# Aplikacija

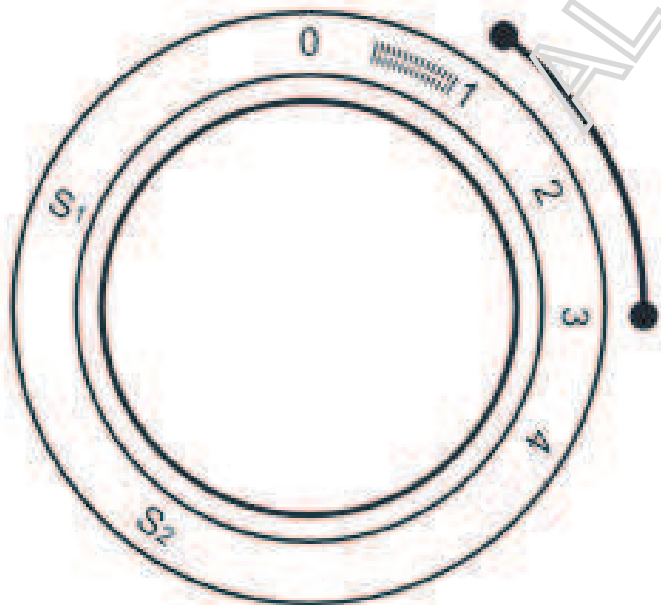


Iškirpkite aplikaciją ir pridaigstykite ją prie medžiagos.  
Lėtai siūkite aplink paveikslėlio kraštą.

① Daigstymas

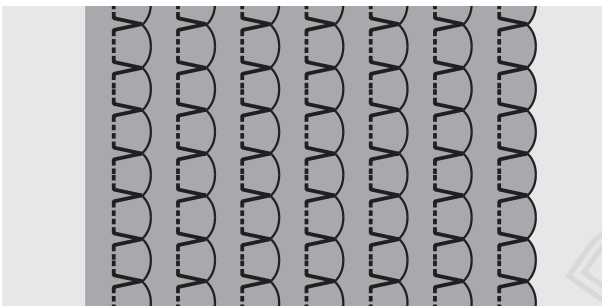
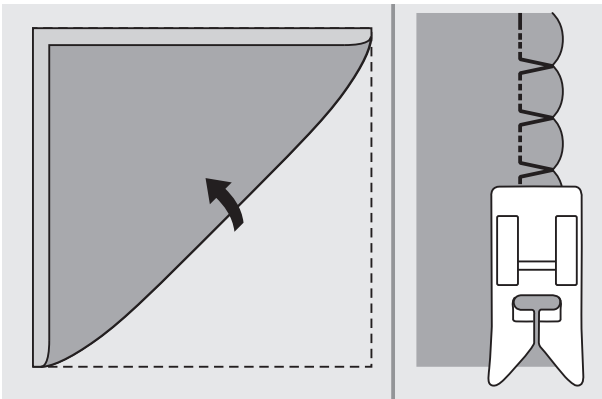
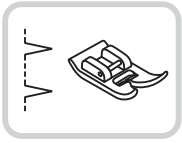


Nukirpkite atliekamą medžiagą. Būkite atsargūs, kad neįkirptumėte dygsnių.  
Išardykite daigstyimo dygsnius.



# Siūlė „kriauklelė“

Pasikartojantis bangelės formos dygsnis, atrodantis kaip kriauklelės, vadinamas „kriauklele“. Jis naudojamas palaidinių apykaklėms ir mezginių kraštams puošti.



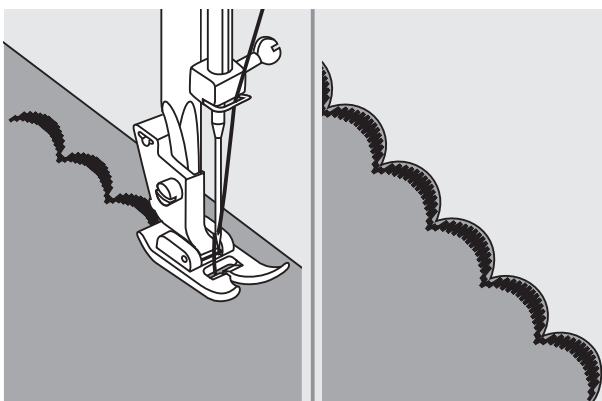
## Kriauklelių formos kraštas

Naudokite lengvą medžiagą (pavyzdžiui, trikotažinę).

Užlenkite ir pridaigstykite.

Adatai atsidūrus dešinėje, leiskite jai pagauti klostės kraštą.

Baigę siūti, medžiagą atverskite ir prilyginkite klostes į vieną pusę.



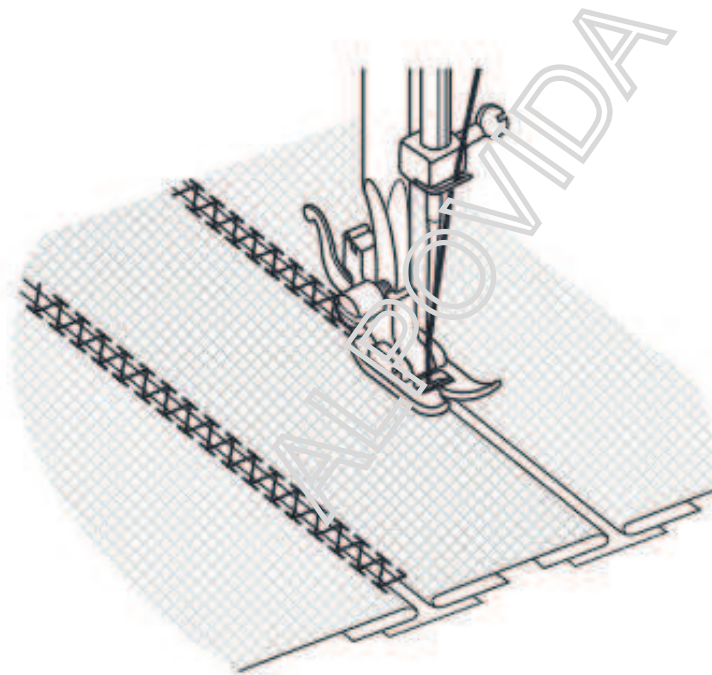
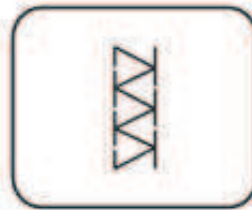
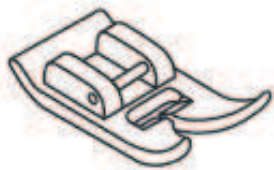
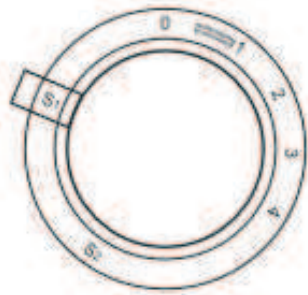
## Siūlė „kriauklelė“

Dygsniuokite palei medžiagos kraštą, tačiau stenkitės nesiūti tiesiai ant jo.

Norėdami pasiekti geresnių rezultatų, prieš siuvimą apipurškite medžiagą skystu krakmolu ir prilyginkite karštu lygintuvu.

Atsargiai nukirpkite palei siūles. Būkite atsargūs, kad jų neįkirptumėte.

# Skiautiniai



Šie dygsniai skirti dviejų medžiagos dalių sujungimui, paliekant tarpą tarp jų kraštų.

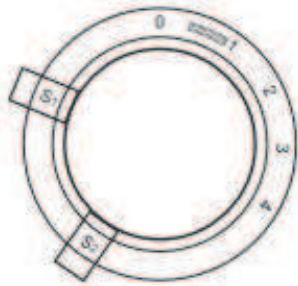
1. Užlenkite abiejų medžiagos dalių kraštus ir pridaigstykite juos prie plonos popieriaus skiautės, palikdami tarp jų nedidelį tarpelį.

2. Šablono reguliatorių nustatykite ties



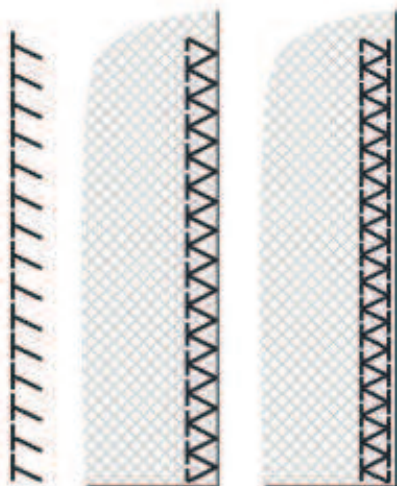
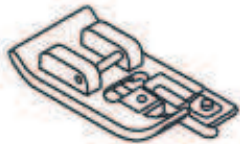
3. Siūkite išilgai krašto, pradžioje švelniai traukdami abu siūlus. Siūdami naudokite storesnius nei įprastai siūlus.
4. Baigę siūti, išardykite daigstymo dygsnius ir nuimkite popierių. Užbaikite surišdami mazgus išvirkščioje pusėje siūlių pradžioje ir pabaigoje.

# Apmétymo dygsniai



➔ **Dėmesio!**

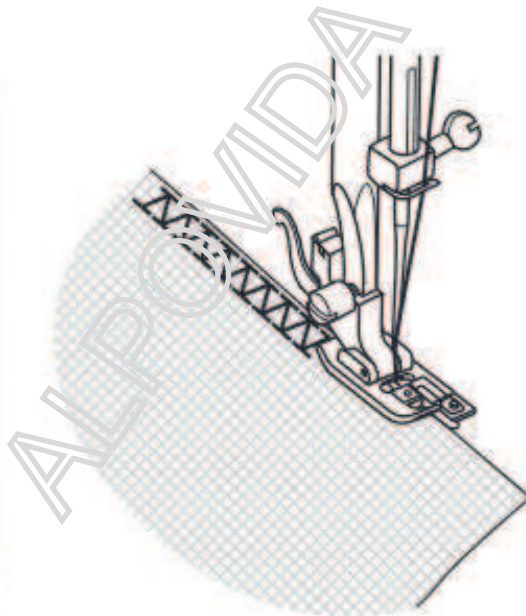
Naudokite standartines adatas, adatas užapvalintu smaigaliu arba skirtas elastingiems audiniams.



1

2

3



Siūlėms, apmėtymui, matomiems apsiuvimams. Pasukite dygsnio ilgio reguliatorių prie „S1“ arba „S2“.

## **Tamprųjų audinių apmėtymas**

Ploniems mezginiams, džersiui, apykaklėms, kraštams. (1,2)

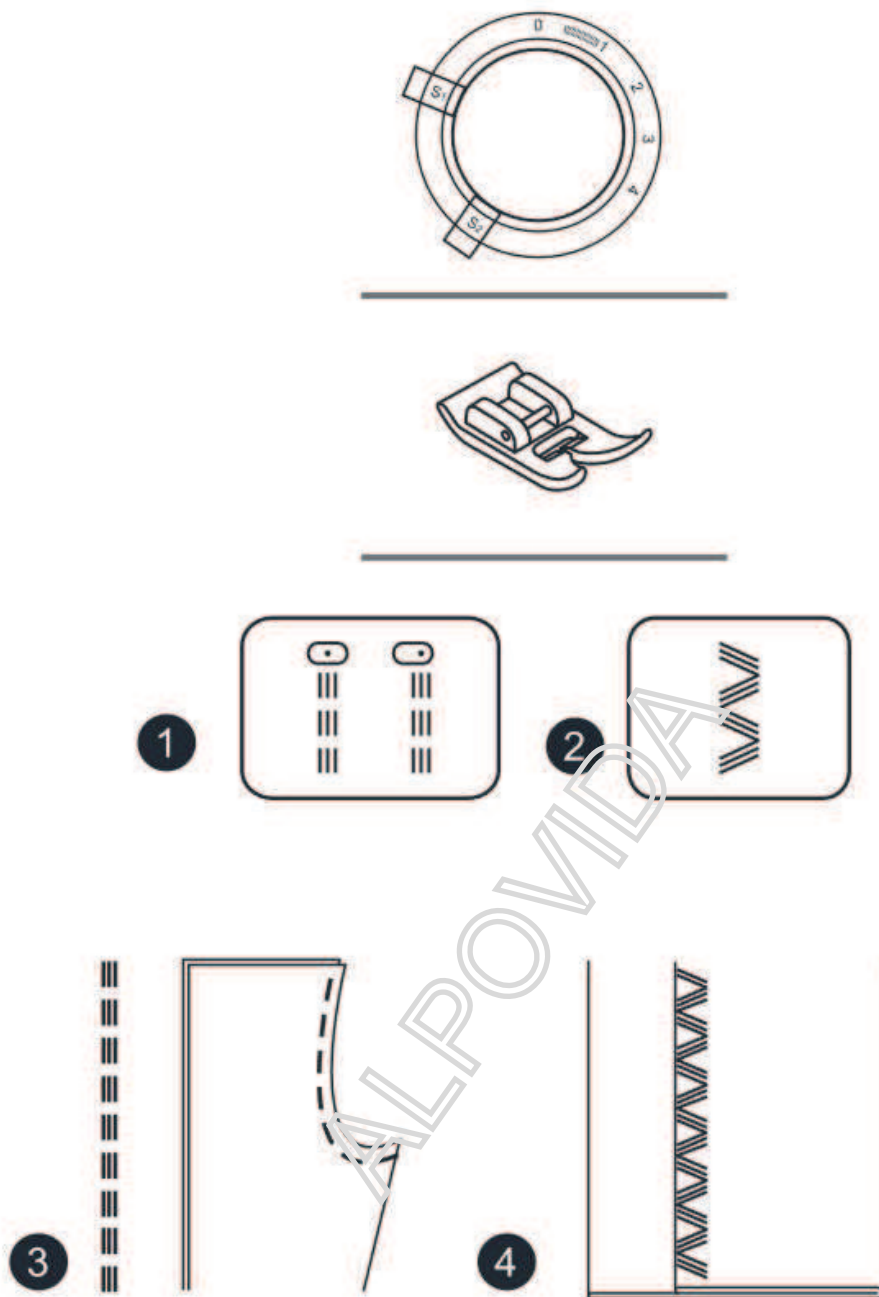
## **Standartinis apmėtymas**

Ploniems mezginiams, džersiui, apykaklėms, kraštams. (3)

Naudojant bet kurį apmėtymo dygsnį, tuo pačiu metu galima siūti, apdoroti kraštus ir atlikti matomą apsiuvimą. Krašto apdorojimo metu adata turi pilnai užkabinti medžiagos kraštą.



# Elastiniai dygsniai



## Trigubas tiesus dygsnis: (1/3)

Tvirtoms siūlėms.

Pasukite dygsnio ilgio reguliatorių prie „S1“ arba „S2“ ir pasirinkite šabloną  
Dygsnio pločio reguliatorius: pasirinkite „0“.



Mašina padaro du dygsnius pirmyn ir vieną atgal. Taip gaunamas trigubas sutvirtinimas.

## Trigubas zigzagas: (2/4)

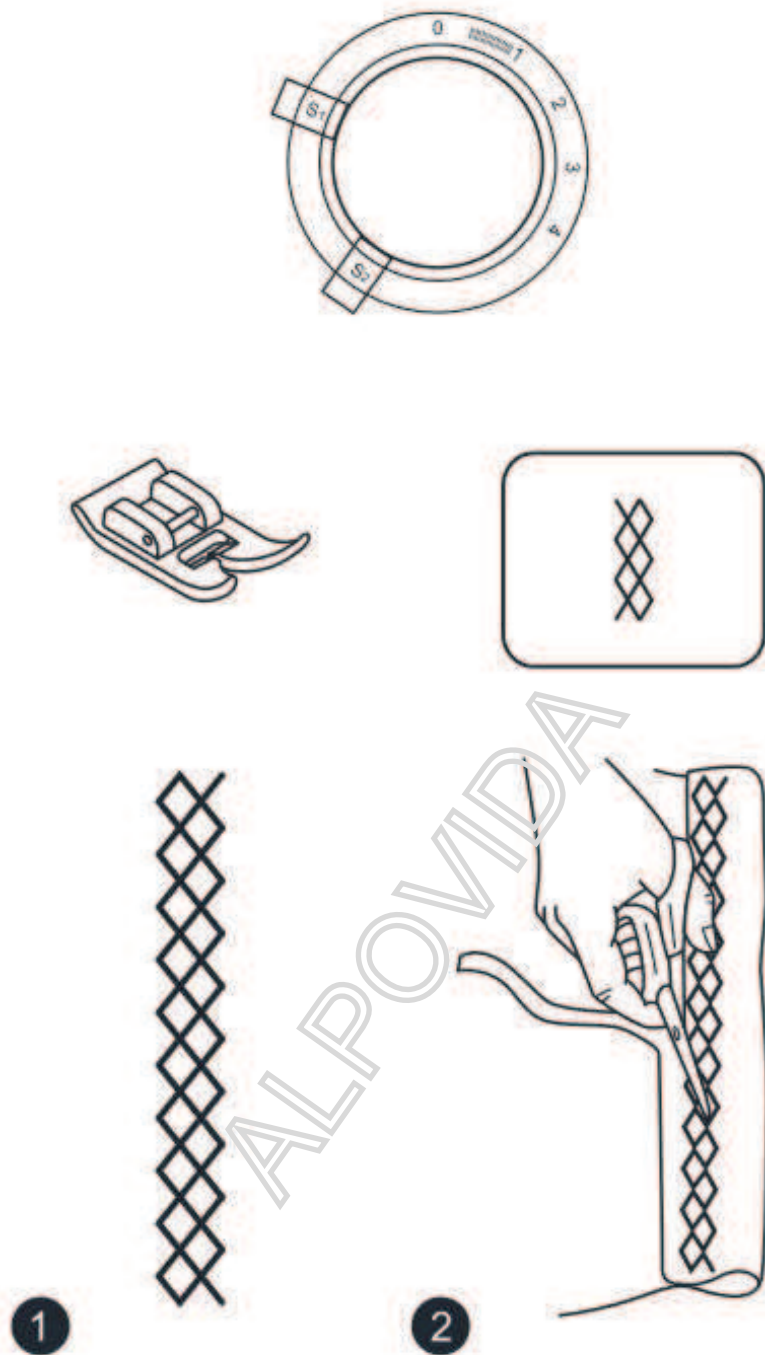
Tvirtoms siūlėms, apsiuvams ir dekoratyvinėms siūlėms.

Pasukite dygsnio ilgio reguliatorių prie „S1“ arba „S2“ ir pasirinkite šabloną  
Dygsnio pločio reguliatorius: pasirinkite 3–5.



Trigubas zigzagas tinka stiprioms medžiagoms, tokioms kaip džinsinis audinys, kordinis velvetas ir pan.

# Raukimo dygsnis



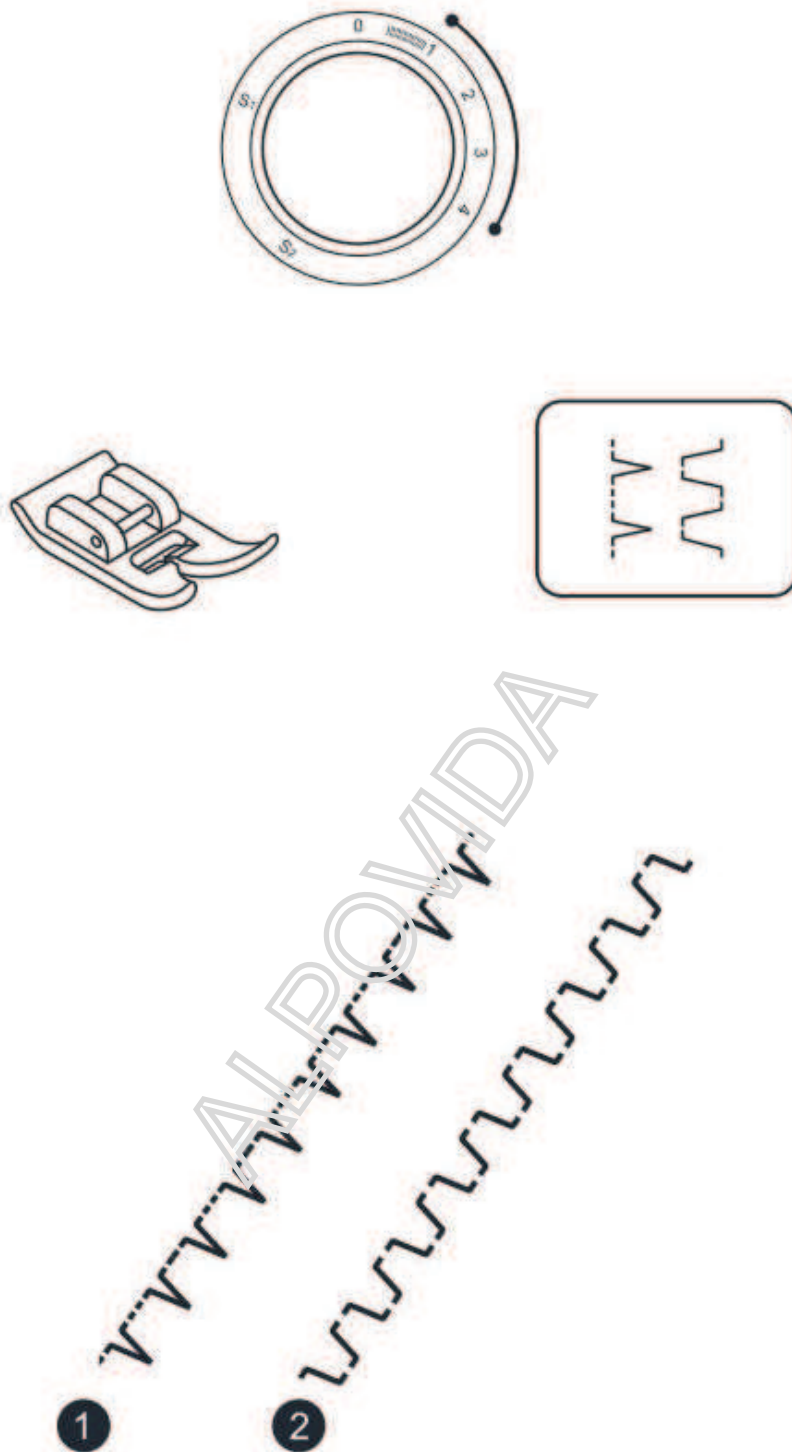
Siūlės, apsiuvai, marškinėliai, apatinis trikotažas ir t. t.

Nustatykite mašiną kaip pavaizduota. Dygsnio ilgio reguliatorių nustatykite ties „S1“.

Šį dygsnį galima naudoti visų rūšių džersiui bei austinėms medžiagoms. (1)

Siūkite 1 cm atstumu nuo krašto ir nukirpkite atliekamą medžiagą.

# Praktiški dygsniai



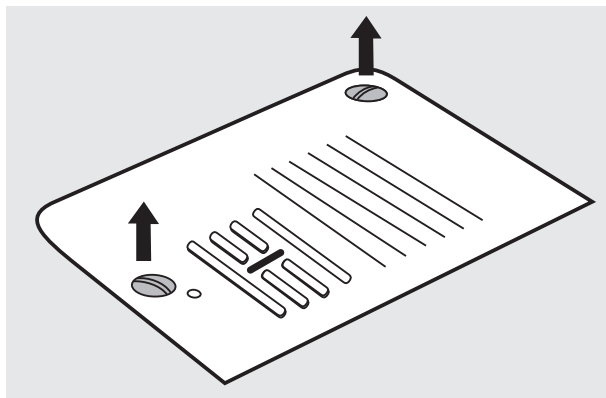
Nustatykite mašiną kaip pavaizduota. Dygsnio ilgio reguliatoriumi pasirinkite medžiagai tinkantį nustatymą.

## **Kriauklelės formos siūlė (1)**

Dekoratyviems kraštams. Tinka permatomų, plonų ir tamprių medžiagų kraštams. Ilgesnysis dygsnis turėtų pereiti per medžiagos kraštą, kad sukurtų kriauklelių efektą.

## **Zigzago buku galu dygsnis (*Rampart*) (2)**

Jungiamosioms siūlėms, elastinės juostelės siuvimui, matomiems apsiuvimams. Šį dygsnį taip pat galima naudoti tvirtoms, storesnėms medžiagoms.

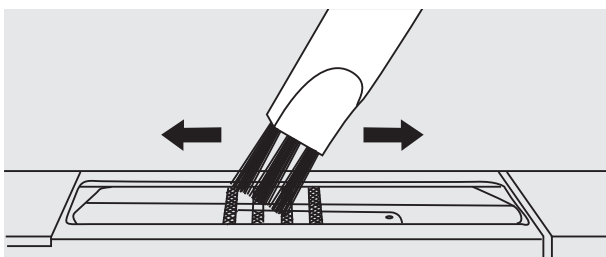


## Dėmesio.

Kai valote mašiną, ji turi būti atjungta nuo elektros tinklo.

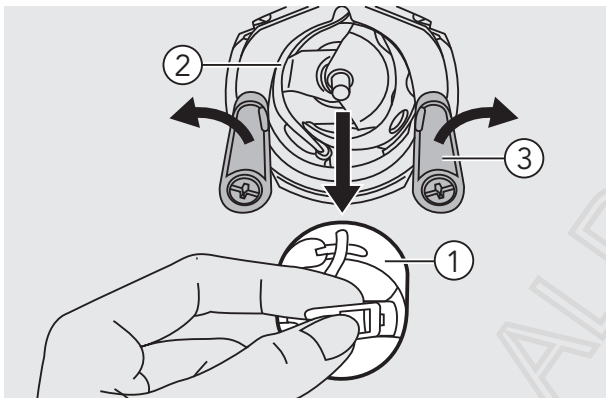
### Nuimkite dygsniavimo plokštelę:

Sukite rankinį ratuką, kol adata bus visiškai pakelta. Atidarykite priekinį atverčiamą dangtelį ir atsuktuvu išsukite adatos plokštelės varžtą.



### Padavimo dantukų valymas:

Padavimo dantukus ir ritės korpusą išvalykite šepetėliu.

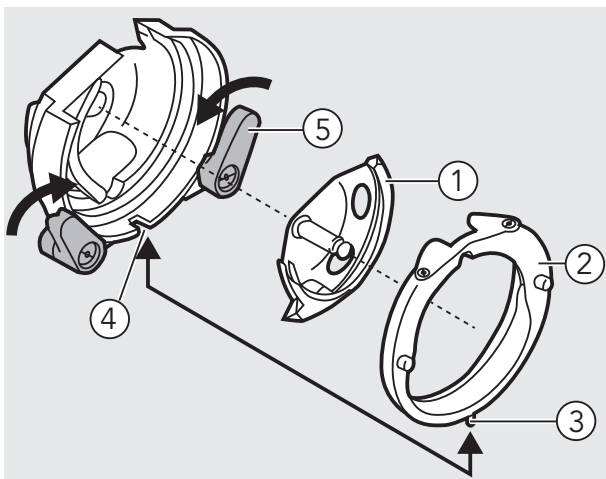


### Šaudyklės valymas ir tepimas:

Reikia reguliariai šalinti medžiagos pūkus ir siūlus.

Nuimkite ritės korpusą. Sukite rankinį ratuką, kol šaudyklės žiedas atsidurs kairėje. Atlenkite dvi šaudyklę laikančias svirtes į išorę. Nuimkite šaudyklės dangtelį ir išimkite šaudyklę, nuvalykite ją minkšta šluoste. Sutepkite (1–2 lašelius) su siuvimo mašinai skirta alyva.

- ① Ritės korpusas
- ② Šaudyklės žiedas
- ③ Šaudyklę laikančios svirtelės



Pakeiskite šaudyklę. Uždėkite šaudyklės dangtelį; įsitinkinkite, kad apatinis kaištis įsistatė į įrantą. Užspauskite dvi šaudyklę laikančias svirtes. Įstatykite ritės korpusą bei ritę ir uždėkite adatos plokštelę.

- ① Šaudyklė
- ② Šaudyklės dangtelis
- ③ Kaištis
- ④ Įranta
- ⑤ Šaudyklę laikančios svirtelės

# Gedimų šalinimo vadovas

Prieš kreipdamiesi į techninio aptarnavimo centrą, patikrinkite šiuos dalykus. Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, susisiekitė su pirkimo vietos arba artimiausiu įgaliotu pardavimo atstovu.

| Problema                    | Priežastis                                        | Sprendimas                                                                                             | Puslapis |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Nutrūksta viršutinis siūlas | 1. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.            | 1. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.                                                                  | 10       |
|                             | 2. Per didelis siūlo įtempimas.                   | 2. Sumažinkite siūlo įtempimą (mažesnis skaičius).                                                     | 18       |
|                             | 3. Siūlas per storas adatas.                      | 3. Pasirinkite didesnę adatą.                                                                          | 14       |
|                             | 4. Adata netinkamai įstatyta.                     | 4. Išimkite ir iš naujo įstatykite adatą (plokščiaja puse atgal).                                      | 14       |
|                             | 5. Siūlas apšivijo aplink ritės laikiklio kaištį. | 5. Išimkite ritę ir išpainiokite siūlą.                                                                | 10       |
|                             | 6. Adata yra sugadinta.                           | 6. Pakeiskite adatą.                                                                                   | 14       |
| Nutrūksta apatinis siūlas   | 1. Netinkamai įdėtas ritės korpusas.              | 1. Išimkite ir iš naujo įdėkite ritės korpusą, ir patraukite už siūlo. Siūlas turėtų lengvai trauktis. | 8        |
|                             | 2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą.     | 2. Patikrinkite ritę ir ritės korpusą.                                                                 | 8        |
| Praleidžiami dygsniai       | 1. Adata netinkamai įstatyta.                     | 1. Išimkite ir iš naujo įstatykite adatą (plokščiaja puse atgal).                                      | 14       |
|                             | 2. Adata yra sugadinta.                           | 2. Įstatykite naują adatą.                                                                             | 14       |
|                             | 3. Naudojama netinkamo dydžio adata.              | 3. Pasirinkite siūlams tinkančią adatą.                                                                | 14       |
|                             | 4. Pėdelė netinkamai pritvirtinta.                | 4. Patikrinkite ir tinkamai pritvirtinkite.                                                            | 16       |
|                             | 5. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.            | 5. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.                                                                  | 10       |
| Adata sulūžta               | 1. Adata yra sugadinta.                           | 1. Įstatykite naują adatą.                                                                             | 14       |
|                             | 2. Adata netinkamai įdėta.                        | 2. Tinkamai įstatykite adatą (plokščiaja puse atgal).                                                  | 14       |
|                             | 3. Adatos dydis netinkamas tokiai medžiagai.      | 3. Pasirinkite siūlams ir medžiagai tinkančią adatą.                                                   | 14       |
|                             | 4. Uždėta netinkama pėdelė.                       | 4. Pasirinkite tinkamą pėdelę.                                                                         | -        |
|                             | 5. Atsilaisvinęs adatos laikiklio varžtas.        | 5. Atsuktuvu priveržkite varžtą.                                                                       | 14       |



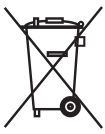
# Gedimų šalinimo vadovas

| Problema                           | Priežastis                                                           | Sprendimas                                                                                                                         | Puslapis |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Adata sulūžta                      | 6. Naudojama spaudimo pėdelė netinka pasirinktam dygsniui.           | 6. Pritvirtinkite pasirinktam dygsniui tinkančią spaudimo pėdelę.                                                                  | -        |
|                                    | 7. Per didelis viršutinio siūlo įtempimas.                           | 7. Sumažinkite viršutinio siūlo įtempimą.                                                                                          | 18       |
| Laisvi dygsniai                    | 1. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.                               | 1. Patikrinkite, kaip siūlai įverti.                                                                                               | 10       |
|                                    | 2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą.                        | 2. Siūlą įverkite į ritės korpusą kaip pavaizduota.                                                                                | 8        |
|                                    | 3. Netinkamas adatos / medžiagos / siūlų derinys.                    | 3. Adatos dydis turi tikti medžiagai ir siūlui.                                                                                    | 15       |
|                                    | 4. Netinkamas siūlo įtempimas.                                       | 4. Pakoreguokite siūlo įtempimą.                                                                                                   | 18       |
| Siūlė sutraukiama arba raukšlėjasi | 1. Adata per stora medžiagai.                                        | 1. Pasirinkite plonesnę adatą.                                                                                                     | 14       |
|                                    | 2. Per didelis siūlo įtempimas.                                      | 2. Sumažinkite siūlo įtempimą.                                                                                                     | 18       |
| Siūlė raukšlėjasi                  | 1. Per didelis į adatą įverto siūlo įtempimas.                       | 1. Sumažinkite siūlo įtempimą.                                                                                                     | 18       |
|                                    | 2. Siūlas netinkamai įvertas į adatą.                                | 2. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.                                                                                              | 10       |
|                                    | 3. Adata per stora siuvamai medžiagai.                               | 3. Pasirinkite siūlams ir medžiagai tinkančią adatą.                                                                               | 14       |
|                                    | 4. Jeigu siuvate ploną medžiagą.                                     | 4. Siūdami po medžiaga pakiškite stabilizuojantį pagrindą.                                                                         | 23       |
| Deformuoti dygsniai                | 1. Naudojama netinkama spaudimo pėdelė.                              | 1. Pasirinkite tinkamą pėdelę.                                                                                                     | -        |
|                                    | 2. Per didelis į adatą įverto siūlo įtempimas.                       | 2. Sumažinkite siūlo įtempimą.                                                                                                     | 18       |
| Mašina stringa                     | 1. Siūlas įstrigo šaudyklėje.                                        | 1. Ištraukite viršutinį siūlą ir ritės korpusą, tada rankinį ratuką pasukiokite pirmyn ir atgal, kad pašalintumėte siūlų likučius. | 40       |
|                                    | 2. Padavimo dantukai užsikimšo pūkeliais.                            | 2. Nuimkite dygsniavimo plokštelę ir nuvalykite padavimo dantukus.                                                                 | 40       |
| Mašina veikia triukšmingai         | 1. Šaudyklėje arba adatos strypelyje prisikaupė pūkelių arba alyvos. | 1. Išvalykite šaudyklę ir padavimo dantelius.                                                                                      | 40       |
|                                    | 2. Adata yra sugadinta.                                              | 2. Pakeiskite adatą.                                                                                                               | 14       |
|                                    | 3. Variklis nestipriai ūžia.                                         | 3. Tai normalus reiškiny.                                                                                                          | -        |

# Gedimų šalinimo vadovas

| Problema                                | Priežastis                                    | Sprendimas                                                                                                                     | Puslapis |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Mašina veikia triukšmingai              | 4. Siūlas įstrigo šaudyklėje.                 | 1. Ištraukite viršutinį siūlą ir ritės korpusą, tada rankinį ratuką pasukti pirmyn ir atgal, kad pašalintumėte siūlų likučius. | 40       |
|                                         | 5. Padavimo dantukai užsikimšo pūkeliais.     | 2. Nuimkite dygsniavimo plokštelę ir nuvalykite padavimo dantukus.                                                             | 40       |
| Nevienodi dygsniai, netolygus padavimas | 1. Blogos kokybės siūlas.                     | 1. Pasirinkite geresnės kokybės siūlą.                                                                                         | 15       |
|                                         | 2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą. | 2. Išimkite ritės korpusą ir siūlą, ir iš naujo juos tinkamai įdėkite.                                                         | 8        |
|                                         | 3. Siuvant medžiaga buvo traukiama.           | 3. Siuvant medžiagos netraukite, leiskite ją pasiimti pačiai mašinai.                                                          | -        |
| Siuvimo mašina neveikia                 | 1. Mašina neįjungta.                          | 1. Įjunkite mašiną.                                                                                                            | 3        |
|                                         | 2. Mašina neįjungta į elektros lizdą.         | 2. Įkiškite kištuką į elektros lizdą.                                                                                          | 3        |

# Išmetimas



Neišmeskite elektrinių prietaisų kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis; jas pristatykite į tam skirtą surinkimo punktą.

Norėdami gauti informacijos apie esamas atliekų surinkimo vietas, susisiekite su vietos valdžios institucijomis.

Elektros prietaisus išmetus į sąvartyną, iš jų ištekėjusios pavojingos medžiagos gali patekti į požeminius vandenius, o iš jų į maisto grandinę ir taip pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

Senus prietaisus keičiant naujais, mažmeninės prekybos atstovas yra teisiškai įpareigotas bent jau nemokamai priimti jūsų senąjį prietaisą utilizavimui.

ALPOVIDA

ALPOVIDA